


Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diamars Mei 3, 2011 - Edicion 5 Vol. 1560 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

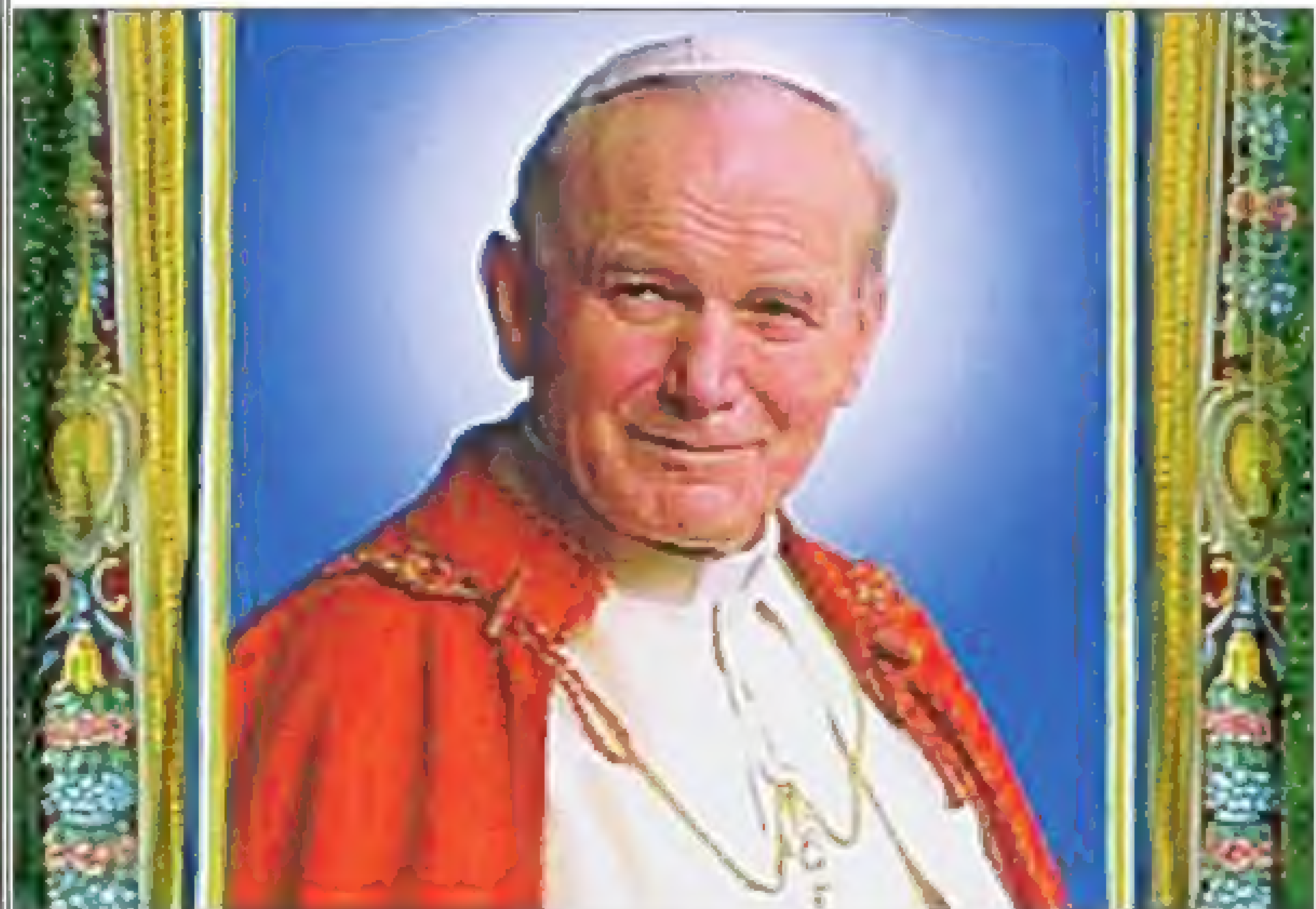
Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

# Osama Bin Laden MORTO



Dilanti di mas di 1 miyon di creyente na Roma

## Beatificacion di Papa Juan Pablo II



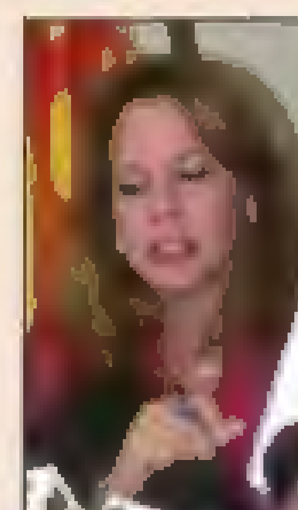
Informacion di un inspector di polis ta indica:

## 21 ATRACO DEN LUNA DI APRIL



## PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA TA IREALISTICO!

UNDA TUR E PRESUPUESTONAN ALTERNATIVO A KEDA??



Ken ta gaña awor: Mike Eman of Mike de Meza?

## Ta kita brandstof clausule SI of NO?

## Obispo y Iglesia Catolico mester duna cuenta di cobranza asombroso pa santana

## Atraco Team a haci inval exitoso den casnan na Noord



## DOS ATRACO MAS RIBA DIASABRA ULTIMO

## Hoben tira den bariga den San Nicolas



# Hoben tira den bariga den San Nicolas



STA. CRUZ -- Diadomingo algo prome cu 12'or merdia den Vosstraat na San Nicolas a sosode un caso di tiroteo caminda e bala a alcanza un persona.

Di biaha a despacha polisnan y ambulance na e sitio. Na yegada di e prome unidad policial en berdad e hoben di 19 aña a wordo tira pa un conocido di polis inicial J. cual a los tiro di un caliber di 38mm a alcanza e hoben na su bariga. E tabata sangra bastante. Ambulance a presenta na e sitio y a atende. Despues a hibe hospital cu urgencia. Mientrastanto recherche y departamento tecnico di polis a presenta tambe pa investiga e caso. Mientras den San Nicolas a cuminsa cu un buskeda riba e sospechoso J. cu a los tiro.

Den menos di 30 minuut polisnan atento a logra captura e sospechoso den su auto banda di Centro Medico. El'a keda deteni pa mas investigacion.

# Bandera di Aruba ariba desk di un presentador di TV Canal 9

STA. CRUZ -- Den un programa televisa, via Televisa, Canal 9, e presentador tin un bandera di Aruba ariba su desk. Nos no sa relaciona cu kico! Pero obviamente ta e bandera di Aruba! Hopi Arubiano a waak esaki y a yama nos redaccion mesora. Mesora cu nos noticia a sali ariba solodipueblo.com, reaccion a drenta. Ta Julisa Boekhoudt ta na Mexico y a bay un tour na Televisa. El'a logra pone e bandera di Aruba aki ariba e desk. Sin duda Aruba a haya un bon promocion. Mira nos bandera, con orguyoso e ta haci nos tur! Danki Julisa Boekhoudt pa promove Aruba na tal manera.




# Ladronnan a horta pertenencianan importante di Johnny Habibe na su cas

## Entre otro materialnan di Hit 94 Fm



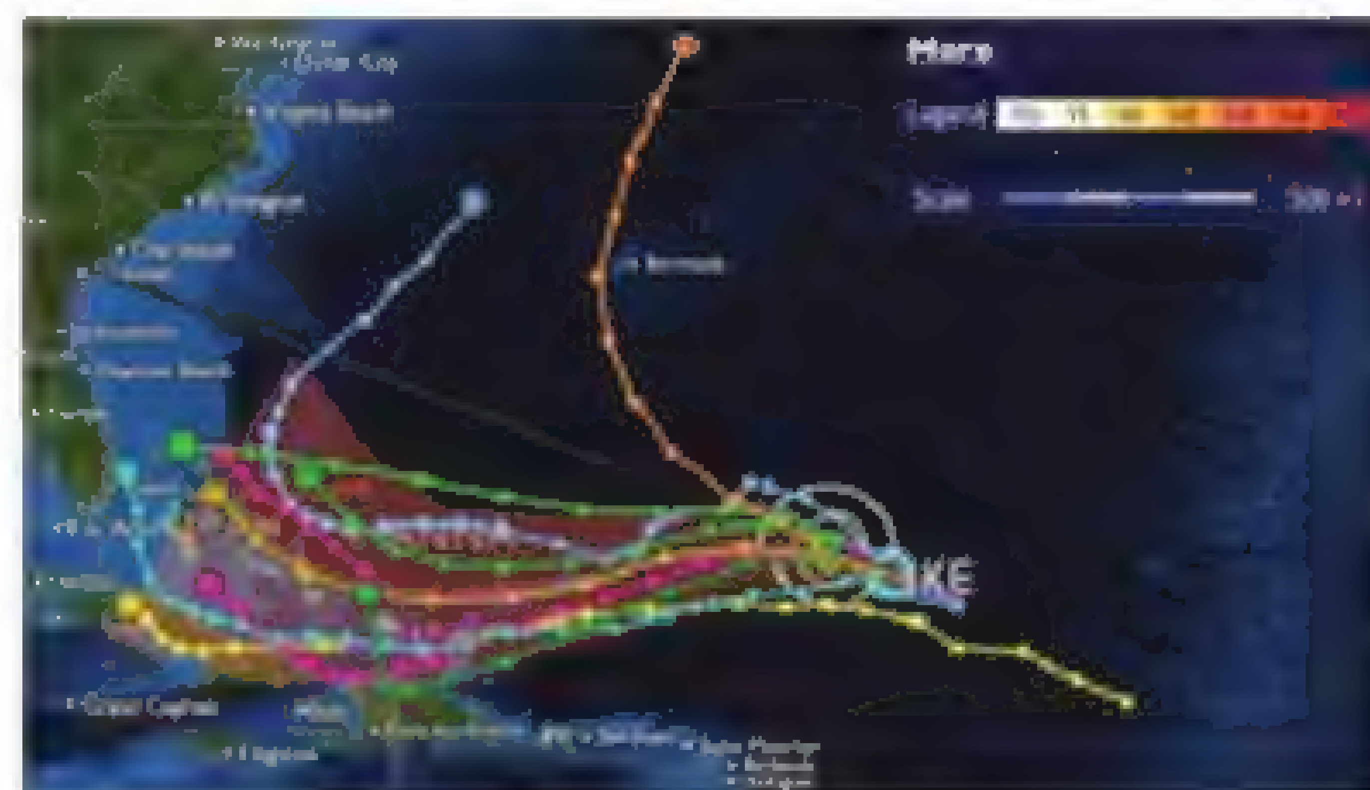
STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di mainta propietario di Hit 94 despues di a yega na su residencia cual ta pega cu su radio emisora, ta haya sopresa di su bida caminda antisocialnan a kibra drenta den su cas.

Ora sr. Johnny Habibe a drenta paden, e ta keda den shock di waak cu nan a bay cu casi tur su pertenencianan importante cu tin haber cu su negoshi.
Nan a bay cu su dos laptopnan, television, celulanan y tambe a bay cu mas di 6 mil florin cash cu tabatin den su cas. Polis a presenta na e sitio y a tuma datos.

Departamento tecnico tambe a presenta pa saca vinger afdruk pa logra waak si por captura e ladronnan aki den futuro.

# Ta pronostica 5 horcan fuerte pa Caribe

## di un total di 9 horcan pa e aña aki



STA. CRUZ – Segun Pronostico di horcan e aña por spera 16 tormenta tropical pa Caribe di cual 9 lo bira horcan. Aparentemente 5 lo birca horcan di categoria 3 of mas fuerte.
Asina un meteorologico di National Hurricane Center a bisa na NTN24/ Canal 22. Tambe e condicion di tempo ta asina favorabel, cu no por bisa cu e temporada di horcan ta adelanta, pero tin suficiente indicacion cu lo por forma tormentanan prome cu 1 di Juni.

# Miles di obrero a manifesta rond mundo

STA. CRUZ -- Miles di obrero a protesta awe rond mundo reclamando mas salario y mihor condicionnan di trabao, relaciona cu e aumento di costo di bida. Marchanan di miles a tuma lugar na Bolivia, Mexico, New York, Turkia y varios otro paisnan mas. Lidernan sindical a haci uso di e dia di oberero pa asina manifesta nan disgustonan y alavez reclama derecho di oberero.

# DOS ATRACO RIBA DIASABRA ULTIMO

STA. CRUZ -- Diasabra anochi a tuma lugar dos atraco. E prome na Lago Heigths Supermarket y recientemente un atraco arma a tuma lugar riba Texaco Wayaca. Dos homber bisti tur na preto a yega riba brommer. Nan tabata arma y a lanta tur e placa bay cune. Autoridad mesora a presenta na e sitio. E situacion aki ta alarmante, mientras Arthur Dowers y Eman a caba di manda tur hefe di departamento incluyendo polis, un carta unda nan ta corta 30% den presupuesto. Un situacion cu ta saliendo for di man! Dowers for di oposicion, TUR dialuna e tabata keha riba Nel Oduber y critica criminalidad. El'a bisa cu e tin solucion! A resulta cu e no tin nada nada nada! Solamente un plan Aruba Ariba, cu letterlijk ta bisa cu tur cos ta subi! Criminalidad Ariba y Atraco Ariba!

**Informacion di un inspector di polis ta indica:**

# 21 ATRACO DEN LUNA DI APRIL

STA. CRUZ -- For di un inspector di polis, nos a haya e informe oficial: den luna di April a sosode 21 atraco ariba nos dushi isla Aruba. Obviamente esaki ta resultado di un Aruba unda su economia ta tranca.

Nos Minister ta puro viahe y show! Casi nunca nan ta na Aruba! Visser tabata na Brasil y Miami, Eman na Hulanda, De Meza na Europa, Dowers na Merca y nan ta mas den avion cu nan ta na Aruba. Elmar: Ni 3 siman pasa Elmar NV a presiona pueblo pa paga coriente! Signal cu pueblo ta bashi! No tin trabao, no tin placa! Kico e presion di Elmar(lesa gobierno y Mike de Meza) a haci? El'a causa presion ariba e pueblo di mas margina.

Y awor ta obvio cu no tin placa y consecuentemente atraco ta cuminza cay. Ainda pueblo no a haya e recibo di April, cu ta contene 25% di aumento! Ta awo e cos a cuminza y e lo bay bira pior! Marca nos palabra! Danki na un Gobierno cu 8 aña, tur dialuna a demoniza tur hende ariba e isla aki y propagando cu nan por mihor! Ata e cos a dalnan awor! 21 Atraco den April y ainda falta pa bin!

# Con compania constructora MNO a haya proyecto di Caya Grandi ?



STA. CRUZ -- Den fin di siman Solo di Pueblo a wordo acerca cu varios pregunta cu realmente a cuminza lanta sospecho. E pregunta ta: Tabata tin un destaho publico a tuma lugar pa e proyecto di caya grandi? Ki dia e destaho aki a tuma lugar? Tabata algo publico of riba invitacion? Y cual te companianan cu a bid? Informacion a cuminza los cu aparentemente tin cosnan cu a cana dobla den e proyecto aki y DOW y Gobierno lo mester contesta nos media ariba e preguntanan aki. Ta ser bisa cu e compania MNO lo a zomaar haya e proyecto aki y tin duda cu si encaso a tuma lugar algun destaho.

# Nos analisis ta focus e hoeki sindical!

### Dia di obrero na Aruba – dia pa celebra of dia di luto?

STA. CRUZ -- Dia di obrero na Aruba ta un dia di luto! Luto pa e tristeza con nos obreronan ta wordo trata of mihor bisa maltrata. Normalmente ta un dia sindical, unda sindicatonan ta vocifera e derecho of mihor derechonan pa nan miembronan.

En berdad algun sindicato ta cumpli debidamente cu nan tarea, esta di resona nan voz na cada ocasion contra cualkier atropeo di nan miembronan. Sinembargo e sindicatonan di mas grandi, nunca ta tende nan di nan. Nunca nan ta consulta nan miembronan. Semper nan ta tene congreso y mini congreso entre 'nan cu nan'! Esaki te comentario general cu tin, esta, mas grandi un sindicato ta, menos e por ofrece su miembronan. Un dia di obrero ta pasa bay na Aruba y ta basta keto. Sindicatonan grandi ta boca gesnoer! Nan no mag critica nada, pasobra mesora nan lo haya un telefon di Mike Eman, kende lo puntra nan: Ta Nel Oduber bo kier bek den Gobierno? Asina nos ta mira cu tin cierto sindicato cu diripiente a perde animo, rosea y pia! Antes un pa dos nan tin pia pa bay para dilanti parlamento of cas di gobierno. E gobierno aki a trapa ariba tur ambtenaar y ariba henter pueblo! E poder di compra a bay atras grandemente y mientras na otro pais, sindicatonan respeta y no compromete, ta organiza nan marchanan di protesta, aki na Aruba, e sindicatonan grandi ta den winterslaap.

Pakico e miembronan ta paga 300 florin pa anja na e sindicato? No ta mihor bo busca un otro of keda sin paga?

Nos ta spera cu esaki por ta un reflecion pa e obreronan di Aruba awe, cu nos ta considera un dia di luto, for di huki sindical!

### MEP TA URGI GOBIERNO LANTA FOR DI SOÑO

# MEP TA EXIGI PA GOBIERNO HACI ARUBA SIGUR, PASOBRA NOS PUEBLO MERECE!!

STA. CRUZ -- Gobierno di Mike Eman desde principio a demostra cu nan prioridadnan ta hopi diferente cu nan a priminti. Nan a priminti mas seguridad riba nos isla, mientras cu nan tabata critica ex - minister di Husticia dia aden dia afor, pa cu e situacion di seguridad na Aruba. Awor cu nan tin un aña y mey pa haci mihor, nan a bin ta haci pior!

Nan a priminti cu costo di bida lo baha, pero ta net contrario nan a haci. Berdad nan a baha e BBO, pero esey nan a prefera di regala e comerciante, mientras prijsnan di tur producto a subi drasticamente. Ta un minister so por a haya 1500 producto mas barata, pero te awe a no kier comparti e secreto ey cu nos pueblo, pa nos pueblo tambe por haya producto mas barata. Nan a priminti cu awa y coriente lo baha, pero nan a bin ta gastando asina tanto placa di WEB y Elmar, cu ta claro cu e prijs di awa coriente no por baha.

Pa colmo un minister presidente ta priminti cu e ta bay elimina e brandstofclausule, mientras e otro minister ta bisa cu no ta berdad! Asina tin mucho mas promesa falso cu nan a haci, y awor nan ta haci net contrario.

Prioridadnan di e gobierno aki tabata desde prome dia pa persigui tur esnan cu a sostene gobierno anterior y casi tur a wordo manda cas sin misericordia! Y prioridad number dos ta viaha y fiesta y caba di gasta e poco placa cu tin. A priminti pueblo cu lo elimina BBO, pero pa e unico cu a elimina BBO, tabata pa Valero cu no mester di dje. Mientras tanto nos pueblo ta biba den pobreza y den hopi inseguridad. Mientras nos minister di husticia y nos minister president ta viaha bay vakantie, Aruba ta sumamente peligroso.

Comerciantenan ya no ta sinti nan mes safe mas y esey ta afecta e venta. Nos pueblo ta sinti e criminalidad diariamente y no ta sinti cu ta bin un solucion.

Nos ta haci un yamada urgente na gobierno pa stop di viaha y fiesta y cuminsa goberna y ataca esnan cu ta viola nos leynan cu man duro. Nos ta exigi pa gobierno haci Aruba mas sigur, pasobra nos pueblo merece esey!

## Elwin Rincones re-eligi como Presidente di Asociacion di Controladornan di Trafico Aereo di Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar e Reunion General pa miembronan di Asociacion di Controladornan di Trafico Aereo di Aruba (ACTAA). Esaki a tuma lugar den un ambiente masha ameno durante un comemento na The Old Cunucu House. A re-eligi e mesun miembronan di directiva 2010 pa fungi como directiva pa 2011. E directiva pa 2011 ta como lo siguiente: Presidente Elwin Rincones, Vice-Presidente Ewald Mohamed, Secretaria Maryandra Schwengle, Tesorera Linsey Dijkhoff y Comisario Marc Ponson. E directiva ta uno dinamico y yen di entusiasmo pa continua cu e bon trabao cu nan ta bin ta haciendo y sigui traha na bienestar di su miembronan.









# Comerciante liga na Gobierno negociando tereno rond di airport

STA.CRUZ--Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu actualmente tin un interes grandi pa terenonan rond di nos aeropuerto. Den un conversacion nos a comprende cu tin varios tereno pariba di airport y algun cu ta bay te cu caminda grandi, of mihor splica, di e Chines na skina bin patras. E terenonan aki, varios di nan ta di famianan Kock. Un tereno situa poco pariba, den e lorada di aeropuerto a wordo bendi recientemente pa 2.4 miyon dollar. E placa aki a keda reparti entre tur e herederonan. Sinembargo tin un otro grupo actualmente kendenan ta pustando cu un Hindu, pa asina cumpra un otro pida tereno. Un grupo local, afilia na AVP, tambe ta ofreciendo algun mil florin pa e tereno, pero awor nan a haya competencia di un Hindu cu ta ofreciendo mucho mas placa. Kico ta e intencion? Nan lo tin miras pa traha aki un Airport Hotel cu casino? Of nan lo tin informacion for di paden, cu airport lo tin plan pa expande? Esey kier meen cu lo cumpra barata pa bende caro? Of ta tereno mester pa e vierbaansweg cu Gobierno kier traha? O sea, cumpra barata pa bende Gobierno na otro prijs? Nos a ricibi varios nomber di comerciantenan liga na AVP cu ta meti den e dealnan aki. Kico precisamente nan interes ta, pronto nos lo haya sa.



## Homber burachi kier bringa cu tur hende

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi 3:30 di madruga diahuebs, na un bar na Palm Beach pa un pelea. Bayendo pa e sitio, polis a wordo informa cu e victima no ta mas na e bar pero a bay sinta na un otro bar warda polisnan. Polis a bay na e otro bar y nan a topa cu e homber A.M.V. naci na Venezuela di 32 aña, kende a bisa polis cu e tabata na Lekker Bar y eynan un grupo di persona a bringa cune y maltrat'e. Polis a bay cune na e bar y eynan nan a papia cu e homber R.S. naci na USA di 43 aña.

El'a declara na polisnan cu e supuesto victima A.M.V. a yega burachi y fastioso y a invita tur hende pa bringa cune. Dado momento el'a morde R.S. y door di esey, R.S. a dale un mokete den su frenta. El'a haya un kap na su wowo drechi. Testigonan na e sitio a bisa polis cu tur ora A.M.V. ta bin eynan burachi y ta busca problema. Polis a bis'e pa e bay poli pa tratamento y den oranan di mainta e bay duna keho na Recherche. Un amigo a hib'e su cas.

# Reunion General di ASU no a bay door

## Despues cu ASU a cambia Statuut y Huishoudelijk Reglement atrapando derecho democratico di cada Federacion

STA. CRUZ -- Aruba Sport Unie a cambia su statutonan na aña 2007 y recientemente a aproba un "Huishoudelijk Reglement" anti democrático. Si no tabata pa algún federación balente cu a opone contra algún cambio proponi pa ASU, esaki sigur lo tabata desastroso hasta por papia cu lo a drenta un epoca dictatorial. Mientras rond mundo discusionnan riba deporte ta basa riba argumentonan sano, ta incomprendibel con dirigentenan di ASU frustra pa keda na poder, por pensa den un dirección asina. No obstante cu e cambionan aki a wordo presenta pa un abogado den bestuur di ASU sra. Henriquez, pero a laga hopi di desea tanto su presentación, e idea pa pone algo asina riba papel. Despues cu desde 9 di Maart a aproba cambionan na e Huishoudelijk Reglement aki, te cu awe Federacionnan NO a ricibi e versión final. Dirigentenan di ASU den ansha pa keda na poder a core yama Reunion General fecha 20 di April ultimo unda lista di Candidato postula mester a wordo entrega promer cu 6 di April ultimo. Den cambionan di Huishoudelijk Reglement tambe a wordo ancra cu un persona cu wordo postula pa candidato mester un Bewijs van Goedgedrag di OM. E bewijs aki sinembargo ta tuma su tempo pa un persona ricibi'e comokiera cu ta diamars y diahuebs So por solicita pa esaki y ta dura 10 pa 14 dia pabo ricibi'e. Consecuentemente NINGUN persona cu tabata interesa pa wordo postula door di dos Federacion No por a keda cla cu esaki y NO por a entrega esaki na tempo. Consecuentemente ASU a saca su lista di candidato cu 1 persona, kende lo core pa presidente y 8 otro persona cu lo core pa miembro. Pues NO tin escogencia y ta pa esnan cu ASU a pone, bo mester vota, kier of no kier, atrapando e derecho democratico di tur su miembronan. Nombernan común pa e ultimo 8 añanan cu lo regresa ta Gerald Franca, Caicai Williams, Geoffrey Gomez pa nombra algún. Aunke cu 6 Federacion a manda un carta y pidi honradamente pa pospone e reunión y duna tur federacion oportunidad pa nan candidato busca Bewijs van Goedgedrag esaki NO tabata tin oido y a bulldoze dal bay cu eleccion. Final di cuenta 20 di April ASU NO a cerá quórum y e reunión NO por a continua. Diabierna awor dia 6 di Mei reunión lo continua cu Federacionnan cu presenta y automaticamente ASU lo por conoce su bestuur nobo door cu statuut ta permiti esnan presente pa por vota no obstante e cantidad. Esaki ta un signal si pa ASU cu nan NO ta cargando aprobación di mayoría na e manera cu nan ta opera y atrapa democracia. Federacionnan ta puntra pa un plana 2011-2014 pero NO tin y asina tin hopi otro documento ta wordo scondi y saca na ultimo ora den reunión unda Federacionnan NO tin tempo pa lesa y forzá, ta aproba. Ta spera cu den añanan dilanti minister di deporte tambe por aporta na maneho constructivo di un organización asina importante. Aparentemente ASU tey pa maneha edificio y usa contratistanan di friends and family pa eherce trabaonan pero net net nada significativo cu un plan pa aporta na deporte. Pronto lo bin cambio!!!!!





# OPINION DI OBRERONAN RELACIONA CU DIA DI OBRERO

Hopi obrero a duna di conoce cu no tin nada pa celebra. Nos no por desea e obrero un feliz dia pasobra e obrero no ta feliz. Esnan cu realmente ta feliz ta algun lidernan sindical cu no ta haciendo nada pa e progreso di e obrero. Algun lider sindical a bay 'Dialogo Social' y hunto cu gobierno a firma un pacto diabolico pa tuma hopi medida contra e obrero. Contra abo! E Lidernan sindical aki cu hunto cu gobierno a tuma hopi medida ta responsabel y culpabel cu e ultimo 5 luna bo poder di compra a baha drasticamente. Placa no ta yega y nos no por mas. E lidernan sindical comprometi ta sordo, mudo y ciego pa e realidad. No ta sali na interes y derecho di nan miembronan. Notable ta cu nan ta busca pa nan saco y no ta importa nan un bledo e obrero y nan famia. Esmas e Lider sindical sin un tiki gevoel of berguenza ta sigui cobra tur luna e contribucion for di sodor di frenta di nan miembronan.

Pakico? Mientras, Gobierno di AVP a subi prijs di cuminda, awa, coriente y gasolin cu 25%. A subi prima di AZV cu 2%. A corta den e pensioen di empleado publico. Pero e mal gobierno no a hisa sueldo minimo. Sueldo minimo tin 2 aña gevries. Pakico No a elimina BBO completo? Pero si a kita BBO completamente pa Refineria Valero. Gobierno di AVP a regala Valero tur cos y no lo paga belasting e proximo 20 aña. Algun lider sindical no a protesta cu solamente 208 coordinador di gobierno a haya un toelage di 25% ariba nan salario. Cu ademas e gobierno di AVP a nombra hopi miembro den diferente comision y comiseriado cu ta cobra miles di florin extra pa luna. Ta huur edi ficio di famia Eman y tal Otmar. Nos Lidernan sindical ta acepta un arogancia nobo di AVP. Si awe ta Dia di Obrero. Un dia liber pa esnan cu ta traha duro pa cria nan famia.

Awe e obrero no por keda keto y lo tin cu sali pa su derecho. Pa para e desaroyo negativo. Desempleo na San Nicolas, den e districto di Tarabana, Playa, Sta. Cruz, Madiki ta casi 30%. A yega e momento cu e obreronan tin cu uni y cera un mokete contra e arogancia nobo di AVP. Pues Solo el pueblo salvo el pueblo.

**Santananan na Aruba ta haya mas di 200 mil florin pa aña na entrada**

# Obispo y Iglesia Catolico mester duna cuenta di cobranza asombroso pa santana

## Ademas di ta pasa collect, mester paga pa habri y cera 'boca' di kelder y tambe huur di 100 florin pa aña

STA. CRUZ -- Den fin di siman, algun parokiano a reuni y a divulga e siguiente informacion! Cobranza pa uso di santana a para bira algo sumamente exagera y como tal ta pidi intermediacion di obispo y di Iglesia Catolico pa nan por duna cuenta, pakico ta cobra asina hopi placa y ta cobra cada familiar casi 4 biaha pa aña na diferente manera. E ciudadano a bisa lo siguiente: 1) Cobranza 1: Ora di cumpra un kelder den Santana, mester paga. 2) Cobranza 2: Ademas di paga pa esaki, ora di cumpr'e, mester paga anualmente 100 florin pa kelder. 3) Ora un famia fayece, mester un permiso pa habri 'boca' di un kelder. Esaki ta costa afl. 250.00 pa solamente habri e boca y pa haya permiso pa dera. 4) Pa cera e boca, mester paga Afl. 135.00. Esaki ta pa Santana por cera e boca. 5) Comosifuera poco, durante di misa di entiero, ta pasa tambe un collect pa mantencion di Santana. Ora cu nos conta tur e cobranzanan aki, un Santana depende e tamaño ta cobra pa aña, un suma barbaro di mas di 200 mil florin pa aña. Nos ta substancia e suma na e siguiente manera: Un santana tin 800 kelder. Aki ta cobra 100 pa aña, cual ta 80 mil florin. Habri cada boca, 250 florin, basa ariba 5 entiero pa siman ta 52 x 5 x 250 ta 65 mil. Pa cera cada boca ta 135 x 5 x 52 ta 35 mil florin. Pa cada entiero cu tuma lugar, basa ariba 5 entiero pa siman, na collect parokia ta bolbe haya e siguiente suma: Minimaal 100 florin den averahe pa cada collect. 100x 5x 52 ta 26 mil florin. Esaki ta sin conta bendemento di kelder. Nos ta papia aki pa cada santana na Aruba un inkomen di mas di 200 mil florin pa aña! Iglesia y obispo por splica, transparentemente kico e cobranza aki ta y e entrada di mas di 200 mil pa aña pa Santana? Unda e piedad a keda di pobernan humilde den comunidad? Kico ta wordo haci cu e placa aki? Si Iglesia no por substancia su cobramento, nos tin cu bay te Roma pa informa Papa ariba e cobranza barbaro aki na Aruba. E suma aki ta haci basa ariba un calculacion. E lo no ta mucho diferente cu realidad.





## Polis a detene y a cera muher cu a purba duna droga na detenido di KIA

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diahuebs pa 1:30 di merdia, na KIA, unda un guardia a gara un muher cu tabata kier a duna un detenido droga.

Na yegada polis a topa cu e comandante na warda, kende a bisa polis cu e muher S.H.H.S. durante cu e tabata despedi di e detenido, a hinca un sakito di plastic den saco di e detenido. Polis a detene e muher y a confisca e sakito di plastic, den cual tabatin yerba parecido na marihuana.

# Tremendo festival di caha di Orgel na Centro Bario Noord

STA. CRUZ -- Diadomingo, 24 April, 2011, na Centro Bario Noord tabata tin un tremendo festival di Caha di orgel. Di cual e festival a wordo dedica na e 2 Baluartenan, clabadornan di cilinder, sr. Alfonso "Buchi" Boekhoudt y sr. Alejandro "Patan" Farro.

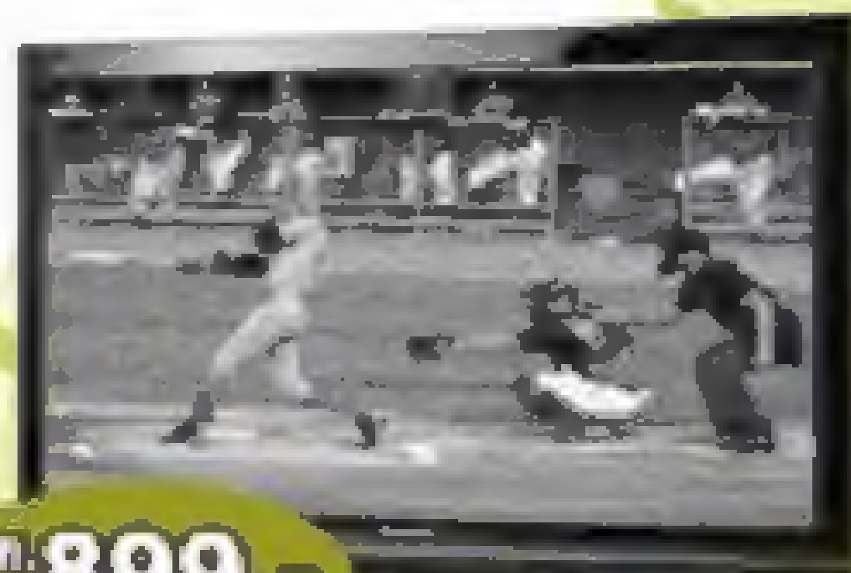
15 Caha di Orgel a bini hunto pa deleita e amantenan di musica di Caha di Orgel.

E atardi a cuminsa cu e Himno di Aruba canta door di sra. Tica Giel y su alumnonan. Despues a sigui Pastoor Jairo Maduro, cu su Caha di Orgel, Cristo Rey, a habri e festival y el'a sigui c'un fiesta bailable cu e diferente otro cahanan di orgel: Den baranca di Yerba, T'ami a trahabo, Mi Macuarina, Flor di Tamarijn, Sabor Criollo, Nos Ambiente, El Diamante, Ban Bailé, Nevia Maria, Mi Adorada, Juliana, El Porfiado y Bucurui.





Tambe a bin un caha di Corsou, Zulia, bao mando di sr. Jul Regina. Na mes momento sr. Felicia kier a gradici un biaha mas na Departamento di Cultura, tur e sponsornan cu a haci e actividad aki posibel, na un y tur hende presente y tambe su coleganan taxista. Un danki Special na e Grupo cu a bin di Corsou bao direccion di sr. Jul. Adhunto por aprecia mas di e celebracion.



Afl. 899,-

**PANASONIC**
32" LCD, HDTV, 720p, Viera Image Viewer, 2 HDMI input, PC Input, Viera Link

TC-L32C22



**PANASONIC**
Mini System, 5 CD, 2GB memory, 600W RMS, Bamboo Speakers, Mp3 Playback, USB Rec/Play Input.

Afl. 449,-

# Nos ta habri di 9am - 8pm Henter Siman! NONSTOP!

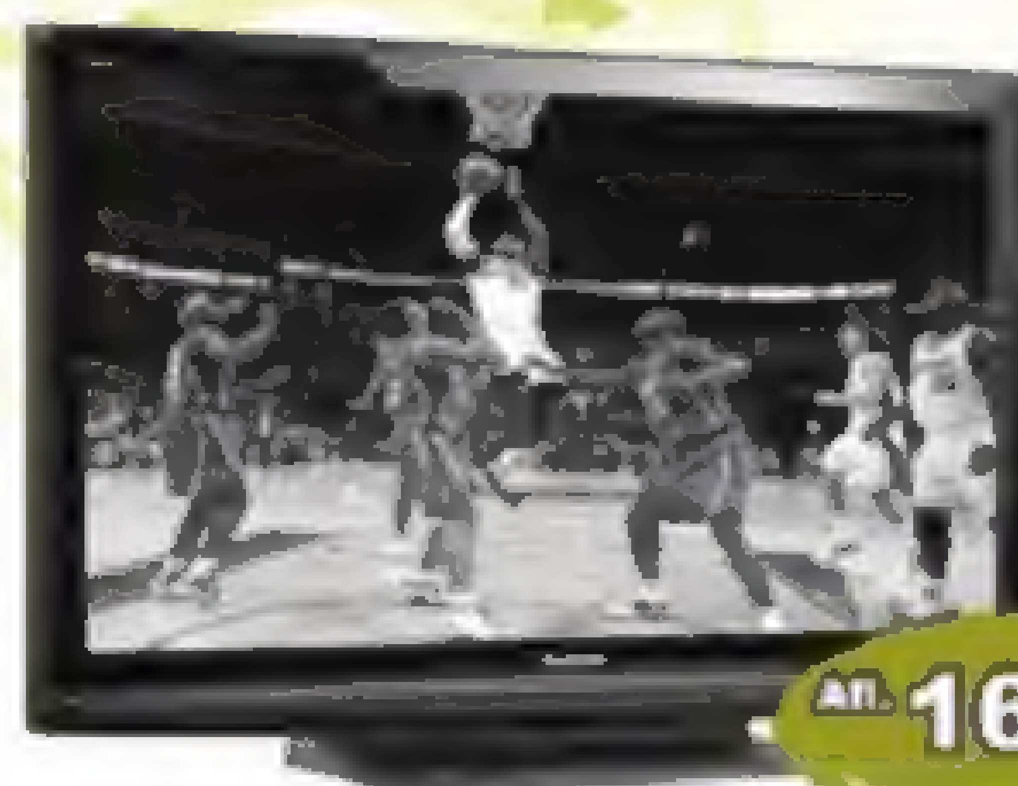
# Nos tin e regalo pa Mama!



# Gana 1, Gana 2!

**Gana 1**
*Cumpra e regalo pa Mami y e por gana fabuloso premionan!*

**Gana 2**
*Skirbi bo e-mail riba e bon y abo por gana fabuloso premionan tambe!*



**PANASONIC**
50" Plasma, HDTV, Viera Link, Viera Image Viewer, 720p/1080p/1080i, Surround Sound, HDMI/Comp./AV/SD Input.

Afl. 1695,-

TC-P50C2

## Panasonic
**LCD, PLASMAS & STEREOS**



**PANASONIC**
Home Theatre System, 1 DVD/CD, 1000W, HDMI output, AM/FM, USB Port, Ipod Dock, Divx, incl. Subwoofer, Bamboo Speakers.

Afl. 499,-

SC-PT480PH-K

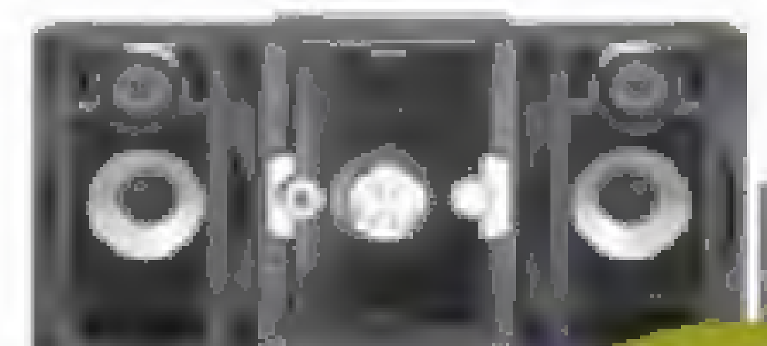


Afl. 1195,-

**PANASONIC**
42" Plasma, HDTV, NTSC Tuner, 2 HDMI input, SD-slot, Viera Link, 720p, Stand Included.

TC-P42C2

# 0 - DOWN henter siman!



**PANASONIC**
Mini System, 1 CD, USB/Music Port, 250W RMS, MP3 Playback

Afl. 279,-

# amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota -Tel: 521 1150 / San Nicolaas -Tel: 521 1170 Horario: 9-1/2-6 Dialuna pa Diasabra
Pa credit bin cu id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

# GOBIERNO TIN MAS DI 208 COORDINADOR, CU SALARIO PROMEDIO DI 123 MIL FLORIN!

STA. CRUZ -- Ya ta un luna caba cu MEP a publica un lista cu ta mustra cu gobierno tin 208 coordinador ta traha rond di e Ministernan. Algun ta consehero, algun ta secretaria, otronan ta djis pa cana wanta man di e Minister y saca potret ora e Minister parti sunchi! Minister Mike Eman a kibra tur record cu 53, pero net su tras ta bin Minister di "Komische" zaken, Michelle Hooijboer-Winklaar cu 46 coordinador! Ningun minister a reacciona pa contradeci esaki, simplemente pasobra nan NO por contradeci e informacion aki.

E unico cu ■ comete e eror di contradeci esaki tabata Minister Hooijboer. El'a core saca un comunicado pa bisa cu e no tin 46 coordinador ta traha cerca dje, sino solamente 11. Minister van Komische Zaken den su propio presupuesto pa aña 2011 a declara cu ■ gastonan di coordinador ta mucho mas halto cu locual cu MEP a publica na principio. Minister Michelle van Komische Zaken a entrega un presupuesto cu total 1.8 miyon na personeel y werkgeversbijdrage (prima pa personal etc.). Si e Minister ta pretende cu 11 persona so ta gana 1.8 miyon florin pa aña, esey ta un promedio di 14 mil florin pa luna pa cada coordinador, cual ta un abuso mucho mas grandi cu loke MEP a denuncia. Esaki ta mustra cu ■ Minister van Komische Zaken of esun cu a skirbi e comunicado di prensa pe, di berdad no ta compronde nada di loke e ta papia! Pa colmo riba e lista aki ta aparece nomber di casa di un Parlamentaria ■ AVP, cu salario barbaro.

Y kico e casa aki ta haci? Unico cos cu e ta haci ta hunga di bodyguard pa su casa. Mester remarca si cu ta e Parlamentaria aki so tin e privilegio aki, e demas parlamentarionan di AVP no tin ■ privilegio aki. Segun e presupuesto cu gobierno mes a entrega na Parlamento, e gastonan di e 208 coordinadornan pa e aña ■ 2011 ta 25.6 miyon florin! Anto ningun minister a contradeci esaki! Un promedio ■ 123 mil florin pa aña!

E tipo di abusonan aki a causa hopi malcontento den seno di AVP y su simpatizantenan. Tur ■ spera cu nan por a goza un poco di e bolo, pero e bolo ta bon reserva pa grupito di 208 coordinador. E tipo di actonan aki en todo caso a sirbi pa habri wowo di hopi hende, acaso esaki ta e CAMBIO cu a wordo priminti?

| Omschrijving | Ontwerp begroting 2011 Kosten | |
|---|---|---|
| **Algemene Zaken** | | |
| **001 Minister van Algemene Zaken** | | |
| 4100 Personeel | 8,274,200 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 1,898,300 | |
| | | 10,172,500 |
| **Infra, Integratie & Milieu** | | |
| **020 Minister van IIM** | | |
| 4100 Personeel | 2,264,600 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 552,300 | |
| | | 2,816,900 |
| **Toerisme, Transport & Arbeid** | | |
| **038 Minister van TTA** | | |
| 4100 Personeel | 1,580,800 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 359,500 | |
| | | 1,940,300 |
| **Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur** | | |
| **126 Minister van ESC** | | |
| 4100 Personeel | 1,437,600 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 399,000 | |
| | | 1,836,600 |
| **Volksgezondheid & Sport** | | |
| **058 Minister van V&S** | | |
| 4100 Personeel | 1,447,400 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 354,500 | |
| | | 1,801,900 |
| **Justitie & Onderwijs** | | |
| **067 Minister Onderwijs & Justitie** | | |
| 4100 Personeel | 3,020,300 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 666,200 | |
| | | 3,686,500 |
| **Financien, Communicatie, Utiliteiten & Energie** | | |
| **097 Minister van FCUE** | | |
| 4100 Personeel | 2,717,400 | |
| 4200 Werkgeversbijdragen | 631,800 | |
| | | 3,349,200 |
| | | 25,603,900 |

## Hombernan sospechoso cu mascarada scondi den Parke Arikok

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas ■ haya informacion diahuebs pa 9:30 di anochi, cu tin tres homber bisti na berde cu cara tapa scondi den mondi den Parke Arikok. Un rato prome, nan ■ mira un quadracer ta core den e park. Polis a bay ■ e sitio y ■ papia cu ■ guardia, pero ■ no a mira nada.

Polisnan a tene un control den e parke, den aerea cu tin edificio, pero no a topa cu ningun hende.

# Osama Bin Laden MORTO



Abbottabad,Pakistan= Lider di Al-Qaeda, Osama Bin Laden a ser mata door di forzanan Mericano ■ Pakistan, asina Presidente Barack Obama a declara. Bin Laden a ser tira mata den un localidad di residencia banda di Islamabad, den un operacion terestre basa riba informacionnan di inteligencia Mericano, di cual ■ prome informacionnan a drenta na Agosto di aña 2010. Obama a bisa cu forzanan Mericano a tuma posesion di e cadaver di Bin Laden, despues di un tiroteo. Segun informacionnan, Bin Laden ta esun cu a ordena e atakenan riba New York y Washington dia 11 di September 2001 y un cantidad di otro acionan terorista. E tabata mas halto riba e lista di esnan busca pa Merca. Pruebanan di DNA a confirma mas laat, cu Bin Laden a muri, asina oficialnan Mericano a bisa. Oficialnan di Pentagon a bisa cu Bin Laden a ser dera den lama, despues di un funeral Musulman, abordo di un portavion Mericano. Anunciando e exito di e operacion, Obama a bisa cu ta e "logro mas significante te cu awe di e esfuerzonan di nos nacion pa derota al-Qaeda. Merca a pone su embahadanan rond mundo riba alerta, advirtiendo Mericanonan di ■ posibilidad di atakenan di venganza di al-Qaeda pa e morto di Bin Laden. Director ■ CIA, Leon Panetta ■ bisa cu al-Qaeda casi segur lo purba venga e morto di Bin Laden. Publico tabata celebra pafor di Cas Blanco na Washington, e morto di Bin Laden. Bin Laden di 54 aña a aproba e atakenan di 9/11, den cual casi 3000 persona a muri. Oficialnan Mericano a bisa cu Bin Laden a ser tira den cabez, despues cu el'a resisti. Obama a bisa cu ningun Americano no a ser herida. Dunando mas detaye di e atake, un oficial Mericano a bisa cu un forza chikito Mericano a conduci e atake cu a dura 40 minuut. Na cabuya e forzanan Mericano a baha den e localidad. Den e atake un muher a ser mata, ora cu el'a ser usa como escudo humano y dos otro muher a ser herida. E Tamaño y complexidad di e structura na Abbottabad a shock oficialnan Mericano. E tabata rondona di murayanan di entre 4 – ■ meter diki, tabata ocho biaha mas grandi cu otro residencianan den e area y tabata valora na un miyon dollar. Sin embargo ■ no tabata tin ni telefoon of internet. Oficialnan Mericano a bisa cu inteligencia a sigui un ayudante di confianza di Bin Laden pa hopi aña. ■ identidad di e ayudante a ser descubri cuatro aña pasa, su area di operacion, dos aña pasa y na Agosto di 2010, su residencia ■ Abbottabad a ser localiza, causando e inicio di e mision. Otro oficial Americano halto a bisa cu ningun inteligencia a ser comparti cu ningun otro pais, incluyendo Pakistan, prome cu e atake di ayera. Solamente un grupo chikito di hende den gobierno Mericano tabata sabi di e operacion aki, adelanta. E residencia Abbottabad ta keda solamente algun 100 meter for di e Academia Militar di Pakistan, cu ta equivalente na e "West Point" of "Sandhurst" Mericano. Esaki sin duda ■ un berguenza grandi pa Pakistan cu Bin Laden a ser localiza no solamente na Pakistan pero practicamente den porta di nan academia militar. Nan a bisa cu residentenan di e pueblo tabata den shock cu e lider di al-Qaeda, tabata bibando mey mey di nan. Morto di Bin Laden sin duda algun, ta un sla duro pa al-Qaeda. E posibel sucesor di Bin laden Ayman al-Zawahiri, ta menos carismatico y no ta asina hopi respeta dentro di e organizacion, segun informenan for di operativonan di al-Qaeda. E morto di Bin Laden ta dal e moral di Jihad globalmente, pero lo no termina cu esaki. Presidente Afgano Hamid karzai a bisa cu Bin Laden a paga pa su accionnan. Un vocero di Taliban Pakistani a menasa cu atakenan di revancha contra ■ gobiernonan Mericano y Pakistani y nan forzanan di seguridad. Na Gaza, cu ta ser goberna door di e grupo militantenan Hamas, Prome Minister Ismail Haniya a condena e matamento di un " un guerero musulman y Arabe". Como yiu homber di un famia di construccion, rico di Saudi, Bin Laden a crece den un mundo privilegia. Pero despues cu Sovieticonan a invadi Afganistan el'a uni cu e Mujahideen eyan y a bringa hunto cu nan cu su seguidornan Arabe, un grupo cu despues a forma e nucleo pa al-Qaeda. despues di a declara guera contra Merca na 1998, Bin Laden generalmente ta ser vincula cu e bombardeonan di embahadanan Mericano na Africa Oriental. E atake riba e bapor di guera USS Cole na Yemen na 2000 y e atakenan riba New York y Washington 9/11

## Señora psiquiatrico a reclama cu hospital no kier intern'e

STA. CRUZ -- Diahuebs 7'or di anochi un señora ■ 60 aña a yama warda di San Nicolas y a bisa polis cu e ta un pacient di cancer pero nan no kier intern'e den hospital. Segun e ta declara, e tin dolor cu e no por soporta y ■ nan no yud'e, ■ ta mata su curpa. Polisnan a hib'e Centro Medico pa control y eynan e dokter ■ bisa polisnan cu e no ta dje malo ey, pero cu e ta un pacient psiquiatrico. E dokter a tuma contacto cu e psiquiatra, cu ta mustra cu e no mester wordo interna. Polisnan a hibe su cas. Diabierna anochi el'a bolbe yama polis y ta conta e mesun storia. Polis a yama e departamento di SPD, kende a bisanan pa hibe Centro Medico. Despues nan a hib'e PAAZ.

## Homber coriendo den auto a tende bala di arma di candela

STA. CRUZ -- Polisnan ■ Santa Cruz a bay diahuebs pa 8:30 di anochi na haltura di Well Well Restaurant, unda un persona tabatin algo di conta. Na yegada nan a topa cu un colega fuera di servicio y el'a bisanan cu for di cruzada di Santa Cruz, el'a sinti cu un auto tabata persigui e. E tabata bayendo Oranjestad. E l'a bisa cu banda di Hooiberg Store, el'a tende un tiro y despues na haltura di Well Well, el'a tende dos tiro. Despues e auto ■ core bay direccion di Hooiberg. E caso ta bao di investigacion.

## Homber cu problema cu su ex, a dun'e un baño di gasoline

STA. CRUZ -- Asistencia di polis ■ wordo pidi diabierna pa 1'or di madruga, ■ un cas na Sabana Basora, unda un homber a maltrata un muher. Na yegada polis a papia cu e muher ■ del ■ naci na Aruba di 25 aña, kende a bisa polis cu e dia prome e kier a bay laga su amigo F.L. naci na Aruba di 35 aña, pero e homber no kier lague bay. El'a bisa polis cu e homber a basha gasoline riba dje y tambe a dal'e. E no kier entrega keho. Polis a hibe cerca su famia na Esso Heights.

## Tata a yama polis pa yiu menor di edad cu tin arma di candela

STA. CRUZ -- Un tata K. na Santa Cruz, diabierna pa 4'or di atardi, a yama warda di polis di Santa Cruz y a bisa cu el'a gara su yiu homber cu un arma di candela. Polis a bay na e cas na Santa Cruz y ■ haya un pistool cu tabata carga cu un bala cayente. Polis a detene e yiu D.K. naci na Aruba di 16 aña y a hib'e warda y ■ confisca e arma. Na warda a resulta cu e tabatin tambe dos sakito cu marihuana. Ora cu polis a pone den cel, nan a ripara cu el'a kibra e plafond. Mientras cu e tabata sinta den e wachtkamer, el'a haya un chens y a core bay. Polis den auto y tambe na pia ■ core y ■ logra detene.

## Homber a denuncia hobennan cu a kita su auto

STA. CRUZ -- Un persona a yama warda di polis diasabra pa 3:17 di madruga y ■ bisa cu el'a wordo atraca na haltura di e wayanan di aeropuerto. Polis di Santa Cruz a bay y topa cu e homber banda di un carrental na Cas Paloma. Na yegada nan a papia cu ■ homber G.C. naci na USA di 42 aña kende a bisa cu e tabata na e cruzada Mahuma/Simeon Antonio, ora cu dos mucha homber a para e. Manera cu el'a slow, e auto, nan a saca un arma di candela y ■ bahe for di e auto y nan a bay cu su auto. Diadomingo 5:30 di atardi, polisnan a haya ■ auto den mondi den vecindario.

### Un total di 30 empleado cu contracto individual a demanda e compania na Corte

# N.V. ELMAR DEN DEBATE HURIDICO RIBA SALARIO DI SU EMPLEADONAN

### Consecuencia por significa aumento di tarifa!



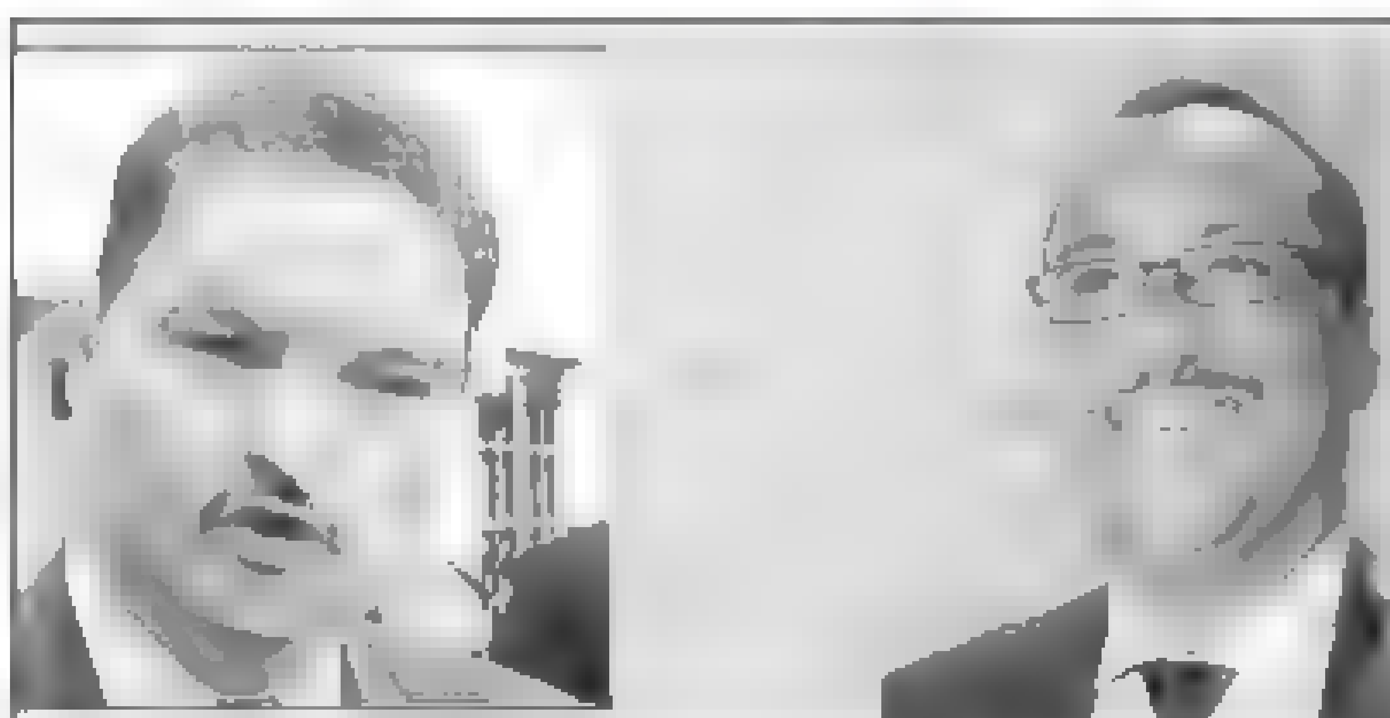
STA. CRUZ -- Despues di bastante tempo di reunion- y discusionnan interno pa purba evita un caso den Corte, toch un grupo di empleado di N.V. Elmar [redacted] boga pa demanda e compania via un procedura legal den Corte. Ta trata aki di 30 empleado cu un contracto di trabao individual (I.A.O) cu [redacted] bogando pa un cambio drastico den e forma di paga nan salario. Dicho cambio lo por significa mas o menos 1 miyon florin na pago retroactivo y cu consecuencia riba [redacted] payroll di awor padilanti y mas ainda, e lo significa un sla duro pa [redacted] fondo di pensioen di [redacted] mesun empleadonan.

E discusion a cuminsa desde aña 2005, ora cu gerencia di N.V. Elmar e tempo ey a yega na un acuerdo cu e grupo aki conoci como e "staff" di [redacted] compania, pa regla nan aumentonan pafor [redacted] nan salario. Pues, cada pasa tanto tempo, e empleadonan ta bini na remarca pa ricibi un gratificacion riba nan salario pa luna, cu ta varia entre 100 pa 300 florin pa luna. Esaki mara na prestacion y [redacted] aumento ta depende di e funcion y salario di cada empleado individual. Locual cu a acorda e tempo ey ta cu cada vez cu yega na un CAO nobo cu e demas empleadonan, [redacted] beneficio- y aumentonan tabata conta tambe [redacted] e grupo di 43 empleado cu nan mesun IAO. Pero, ora [redacted] haya aumento mara na prestacion, e compania tabata paga via un lumpsum. Pues si [redacted] empleado mester a haya 300 florin pa luna, ta want [redacted] aden y na fin di aña ta duna e trahador Afl. 3.600,00 den un solo pago. N.V. Elmar ta conta cu mas [redacted] menos [redacted] empleado cu tin un contract individual di trabao. Pues di e total di 155 trahadornan di N.V. Elmar, un total di 43 di nan no ta conta den [redacted] C.A.O. sino tin un contract individual. [redacted] contract aki ta duna nan un salario un poco mas halto cu [redacted] otronan, pero nan no ta bini na remarca pa cobra overtime ni por huelga. Door di draai bek e areglo aki, N.V. Elmar lo mester corigi salario [redacted] cada empleado individual for di 6 aña pasa [redacted] cu awor. Na tur, gerencia ta conta cu e cambio aki lo sali e compania mas o menos 1 miyon florin. Tambe e lo tin un repercusion riba [redacted] gasto mensual di salario di e grupo aki, cu [redacted] casi un tercer parti di henter e personal di N.V. Elmar. Separa di e compania mes, e sla mas duro [redacted] pa S.B.A, cu ta para pa Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba. Esaki ta [redacted] fundacion cu ta maneha e fondo di pensioen di [redacted] empleadonan di N.V. Elmar, cu desde hopi aña pasa caba a cuminsa adverti cu no por carga e peso di e salarionan halto aki. Cu [redacted] cambio desea pa parti di e empleadonan, [redacted] fondo sigur lo conoce un sla duro pa cubri e [redacted] añanan pasa y sin conta futuro. Pasobra [redacted] cu recien, e aumentonan debi na prestacion no tabata bay den salario y como tal no tabata conta ora di paga pensioen tampoco. Gerencia di N.V. Elmar ta hopi preocupa cu e desaroyo aki, pasobra a purba di tur forma pa convence [redacted] empleadonan cu no por haci otro, pa bon di e compania mes. Pero pa un of otro motibo a opta pa toch sigui cu e caso aki cu sin duda lo por tin efecto te pa e clientenan. Gerencia ta adverti cu [redacted] compania no ta den un posicion financiero awor pa carga e CAO normal caba y e aumento desea pa parti di e empleadonan cu un contract di trabao individual. Den caso cu mester bin un cambio, [redacted] lo no bay sin cu mester aumenta e tarifanan [redacted] coriente, algo cu gerencia di N.V. Elmar a purba evita pa hopi aña caba. [redacted] caso civil cu e 30 empleadonan a entama contra N.V. Elmar ta tuma luga diamars 3 di Mei [redacted] 10:30AM den Corte. Abogado mr. Edwin Duijneveld lo defende interes di e empleadonan y mr. Milly Schwengle lo defende interes di N.V. Elmar.

**Ken ta gaña awo: Mike Eman of Mike de Meza?**

# Ta kita brandstof clausule SI of NO?

STA CRUZ -- Dia 3 di April 2011 Minister Presidente di Aruba, Mike Eman, ■ anuncia cu yen di fanfaria cu su gobierno ta bay elimina brandstof clausule den un aña. Esaki a causa yen di reaccion. Un grupito rond di e Minister ■ elogia e anuncio aki, entre nan e lider di fraccion di AVP sr. Baba Herde. Mesora nan a cuminsa haci manera cos cu esaki ta un compromiso grandi cu nos pais. Pero oponentenan tabata critico. Pakico mester warda un aña? Pakico no haci'e awor mesora? Kico e eliminacion di e brandstof clausule ta, lo



bay sconde den e prijs? Con bin dentro di un aña si WEB y Elmar por cu un cobranza di menos di locual e ta awor? Siman pasa Minister ■ Utilidad Mike de Meza mester a admiti cu Mike Eman a gaña. Cu ningun momento su intencion ta pa libera Aruba di brandstof clausule, manera Mike Eman a gaña dia 3 di April ultimo.

Ta simplemente nan lo por sconde den e recibo, ya nos digno pueblo no ■ waak e palabra brandstofclausule mas. Ta con kens e hendenan aki ta kere cu nos pueblo ta? Bo ta priminti cu bo ta bay elimina un cos y bo ta simplemente sconde den e recibo? Mas tristo di henter e asunto ta cu desde cu Mike de Meza ■ admiti e engaño aki, nos no ■ tende Minister Presidente Mike Eman reacciona! Tampoco nos a tende lider di fraccion di AVP reacciona! Dia 3 ■ April el'a reacciona un dia despues, awor ya ta casi un siman y nada di Baba Herde! E siman aki ta bira crucial, pasobra e maquinaria di propaganda di AVP tin un siman ta pensa con ta haci "damage control" di Mike de Meza un biaha mas y awor nan ta cla pe.

E pregunta no ta ki excusa nan lo bin cune e siman aki, pasobra nan lo bin cu un cantidad di excusa. E pregunta ta si nos pueblo lo kere nan un biaha mas!



**MEP TA PUNTRA**

# Ken ta gaña awor: Mike Eman of Mike de Meza?

## Ta kita brandstof clausule SI of NO?

STA CRUZ -- Dia 3 di April 2011 Minister Presidente di Aruba, Mike Eman, a anuncia cu yen di fanfaria cu su gobierno ta bay elimina brandstofclausule den un aña. Esaki a causa yen di reaccion. Un grupito rond di e Minister ■ elogia e anuncio aki entre nan e lider di fraccion di AVP, sr. Baba Herde. Mesora nan a cuminsa haci manera cos cu esaki ta un compromiso grandi cu nos pais. Pero oponentenan tabata critico

Pakico mester warda un aña? Pakico no haci'e awor mesora? Kico e eliminacion ■ e brandstof clausule ta, lo bay sconde den e prijs? Con bin dentro di un aña si WEB y Elmar por cu un cobranza di menos di locual ■ ta awor? Siman pasa Minister di Utilidad Mike de Meza mester a admiti cu Mike Eman a gaña. Cu ningun momento su intencion ta pa libera Aruba di brandstofclausule, manera Mike Eman a gaña dia 3 di April ultimo.

Ta simplemente nan lo por sconde den e recibo, ya nos digno pueblo no ta waak ■ palabra brandstofclausule mas. Ta con kens e hendenan aki ta kere cu nos pueblo ta? Bo ta priminti cu bo ta bay elimina un cos y bo ta simplemente sconde den e recibo? Mas tristo di henter ■ asunto ta cu desde cu Mike de Meza ■ admiti e engaño aki, nos no a tende Minister Presidente Mike Eman reacciona! Tampoco nos ■ tende lider di fraccion di AVP reacciona! Dia 3 di April el'a reacciona un dia despues, awor ya ta casi un siman y nada di Baba Herde! E siman aki ta bira crucial, pasobra e maquinaria di propaganda di AVP tin un siman ta pensa con ta haci "damage control" di Mike de Mez a

un biaha mas, y awor nan ta cla pe. E pregunta no ta ki excusa nan lo bin cune e siman aki, pasobra nan lo bin cu un cantidad di excusa. E pregunta ta si nos pueblo lo kere nan un biaha mas!

### MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

# PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA TA IREALISTICO!

## UNDA TUR E PRESUPUESTONAN ALTERNATIVO A KEDA??

STA. CRUZ -- Parlamento a ricibi porfin e presupuesto di pais Aruba pa 2011, dia 11 ■ April, pues sumamente laat. Contrario na otro añanan, no tin un presupuesto pa cada ministerio, sino tin un solo presupuesto ■ pais Aruba.

Awor Parlamento ta tratando e presupuestonan y cada fraccion lo haci pregunta pa gobierno. Aspectonan ■ ta mas remarcable ta gastonan halto di viahamento y di consehero- y coordinadornan. Pero tambe gasto di personal di gobierno cu ■ subi, siendo cu gobierno ■ corta den derechonan ■ pensioen pa empleadonan publico pa ■ gastonan baha! Loke nos ta mira awor ■ net contrario! Mi ■ studiando tur e presupuestonan y ■ tin masha hopi pregunta pa gobierno.

Lamentablemente mi no por haci mi trabao manera cu mi lo kier, pasobra gobierno NO a suministra tur cifras den e presupuesto. Esaki naturalmente ta stroba nos ■ haci nos trabao di control mihor. Locual mas a hala mi atención ta cu e presupuesto cu ■ tuma asina tanto tempo pa traha, cu ainda tin un déficit asina halto, no ta realistico! Y no ■ ami so ta haya esey, sino Raad van Advies tambe a yega na e mesun conclusión!",

**Eindconclusie**

**Hoewel de inrichting van het onderhavige ontwerp overzichtelijk is en een duidelijke verbetering van voorgaande begrotingen voor het Land, wijst het voorgaande erop dat de ramingen die aan de Raad zijn voorgelegd niet realistisch kunnen zijn. Met name de bij de Raad aanhangige wijzigingsverordeningen van de landsbegroting 2010 en de daarmee verband houdende voorgenomen nota's van wijziging zijn hier debet aan.**

**Voor de Raad is het derhalve niet mogelijk tot een eindoordeel te komen.**

De Secretaris, — mr. H.A. van der Wal

De Voorzitter, — mr. A.J. Swaen

según e Parlamentario. Aki ■ Parlamentario ta referi na e carta di Raad van Advies ■ dia 30 di Maart 2011. AVP den oposición ■ traha supuestamente dos presupuesto alternativo, pero awor den gobierno no por prepara ni un presupuesto real. Esaki ta demostra claramente cu e presupuestonan alternativo tampoco tabata realistico. E ta demostra atrobe cu e gobierno aki lamentablemente no tin e experticio pa atende cu un asunto asina serio, manera presupuesto di un pais.

Ta e prome presupuesto cu nan mester a traha y pa esaki nan ■ haya un diepe onvoldoende di Raad van Advies cabal.



### Vocero di Polis, sr. John Larmonie:

# TIRAMENTO NA SAN NICOLAS SOLUCIONA

## Victima ta na hospital y sospechoso a keda gara

STA. CRUZ -- Un caso serio a keda registra diadomingo merdia caminda un hoben Jamaiquino di 24 aña ■ los tiro riba su victima y herid'e den barica. E victima tin 19 aña di edad. E malhechor ■ inicialnan J. tabata tin problema cu su victima y e problema aki a termina den tiramento. For di momento cu e tiramento a tuma lugar, e victima a bisa ta kende a tir'e. Mientras cu personal di ambulance a yega pa cuminsa yuda e victima, polis tambe a cuminsa busca e auto di ■ sospechoso cu a tira. A topa cune riba caminda y a para e auto. E sospechoso a baha for di e auto mesora. Polis a deten'e y hib'e warda. Aki el'a pidi pa un abogado.

E victima mientrastanto a wordo hiba mesora pa Dr. Horacio Oduber Hospital unda dokternan ■ cuminsa traha cune pa por scapa su bida. Parce cu e tiro ■ drenta su curpa pero e bala no a sali. E victima tabata na tino y ■ yega hospital wowo habri. Polis ■ confirma cu ■ haya ■ arma di candela usá den e caso aki. A bay cu e sospechoso pa mustra unda el'a benta e arma. Probablemente esaki a ser tira den lama. Na lama na cabez di Aruba su version a cambia. El'a bisa recherche cu el ■ sconde ■ arma bao ■ un mata di druif. Polis a bay y en berdad ■ topa cu e arma cerca di ex - hospital di Lago, bao mata di druif. E caso ■ keda soluciona.

# RBTT Plinko Night lo bira e evento di prestamo personal mas grandi na Aruba!

## RBTT Bank den pleno preparacion pa e gran evento diabierna awor dia 6 di Mei!




STA CRUZ -- RBTT Bank ta hayando ya varios cliente cu a bin busca nan pre-aprobacion durante e dianan [illegible]. E clientenan ta sumamente entusiasma cu a gran oferta di RBTT y cu e premio unico [illegible] haya 4 chens pa gana nan prestamo na 0%. Pues cuatro persona cu aplica pa nan prestamo personal durante e evento di Plinko lo por gana nan prestamo personal sin mester paga ningun interes. Un oferta sigur nunca antes visto! Durante [illegible] evento [illegible] "Plinko Night" RBTT Bank ta ofrece tur cliente cu kier un prestamo personal un oferta super special cual ta encera un interes garantiza di 15% di interes efectivo, cu ta igual na [illegible] 5% add-on. Ademas hungando e wega di Plinko bo por gana extra descuento pa rebaha bo prestamo te cu 13% di interes efectivo cu ta ekivalente na solamente 7.25% add-on. RBTT Plinko Night [illegible] tuma lugar diabierna dia 6 di Mei 2011 na RBTT Italiestraat cuminsando for di 5'or di atardi te 10'or di anochi. RBTT Bank su staf dinamico lo tey [illegible] on the spot approval. Durante di "RBTT Plinko Night" lo tin entretenimento musical di Zeta Band cu lo pone ambiente na tur presente. Tambe lo tin entre otro Dinojump, Popcorn, Cotton Candy Bar y Cuminda bon. Ainda por pasa na bo RBTT branch preferi pa bo pre-aprobacion. Ora di aplica corda trece bo ID valido, dos ultimo payslip y carta di referencia di trabao. Pues bo ta keda cordialmente invita pa RBTT Plinko Night. Bin laga bo Plinko cay, bo interes mas abao so [illegible] por bay!

# Atraco Team a haci inval exitoso den casnan na Noord

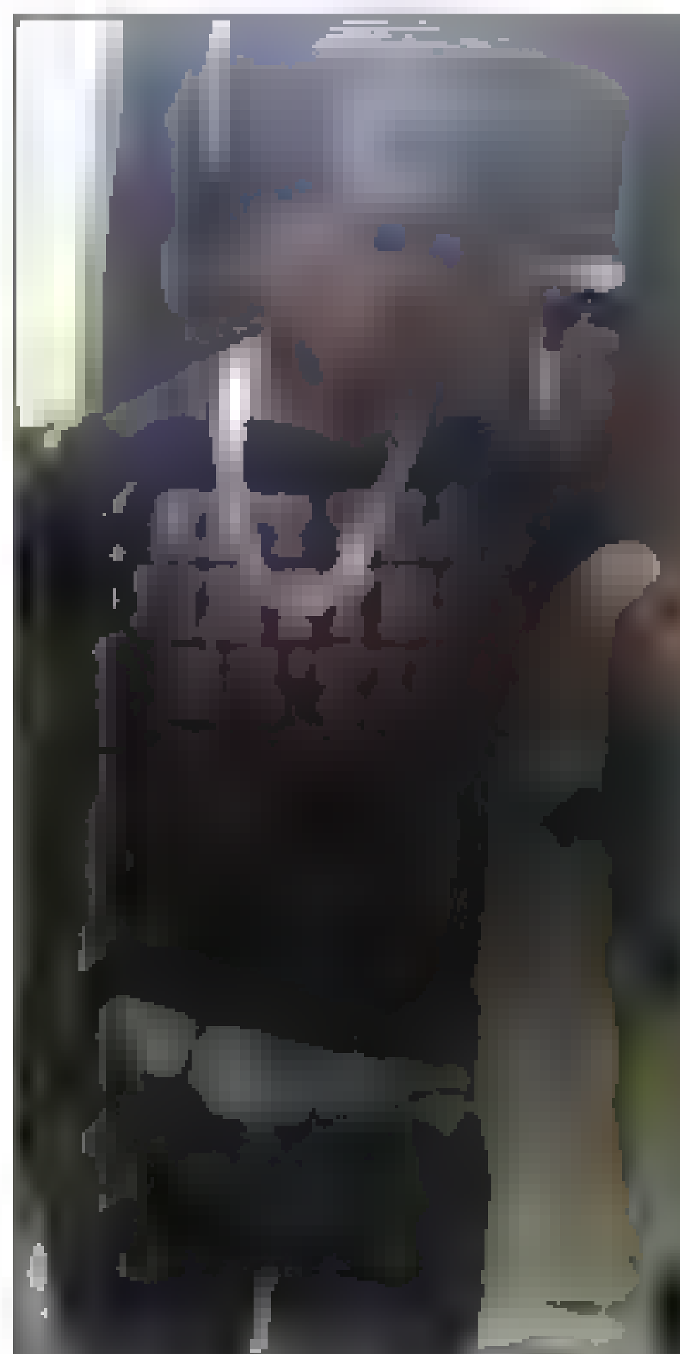




STA CRUZ -- Diabierna den oranan di mainta tempran Atraco Team compaña [illegible] fiscal [illegible] haci entrada hudicial den 3 cas den Noord. Nan a detene un señora relaciona cu atraconan di ultimo temponan aki. Atraco Team, cu un investigacion [illegible] dia y anochi, relaciona cu [illegible] atraconan cu tabatin ultimo dianan tras di lomba a cuminsa haci nan entrada hudicial. E sospechosonan cu mester a wordo deteni no tabata na e cas pero si a logra detene un señora. Den tur e tres casnan cu nan [illegible] drenta den Semeleerstraat y Bermudezstraat varios articulo pa investigacion a keda tuma den beslag.

# Inmigracion a detene conocido di polis na aeropuerto, cla pa bay Corsou

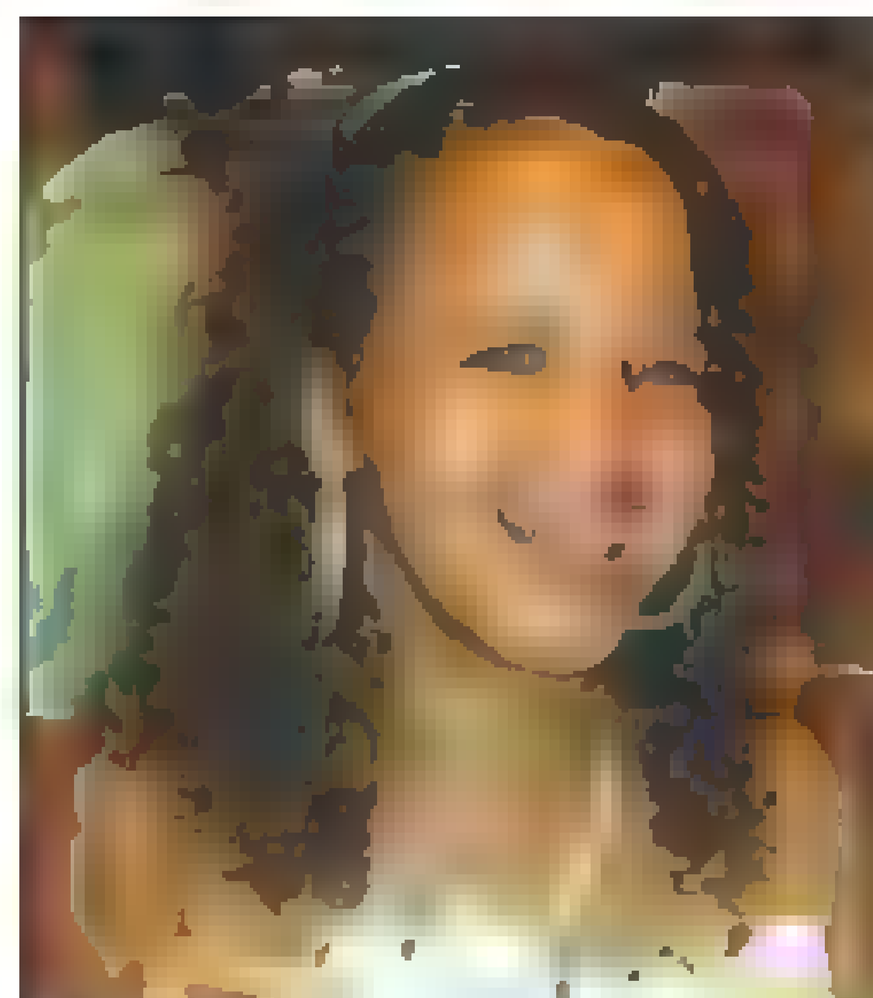
STA CRUZ -- Diabierna mainta na airport e conocido [illegible] polis, O. Fingal un biaha mas a keda deteni na airport despues di kier a bay Corsou [illegible] mainta ey. Sistema di computer di airport a bay on ora cu personal di inmigracion a pone e paspoort di Fingal den sistema pa asina bandona teritorio di Aruba. Di biaha personal di polis a presenta [illegible] e sitio y [illegible] detene. E conocido di polis aki ta meti den ladronicianan y mas ultimo 11 di Maart na algun cas den Noord. E ta meti den ladronicia di bastante cos den cas di hende. Tambe e ta meti den robonan grandi den un hotel ultimo tempo. Esaki no ta prome biaha cu nan [illegible] detene F. Polis a detene Fingal na airport pa hib'e warda pa despues su caso bay






*Dia 2 di Mei 2011 a cumpli su sweet 18, e bailarina di cas*

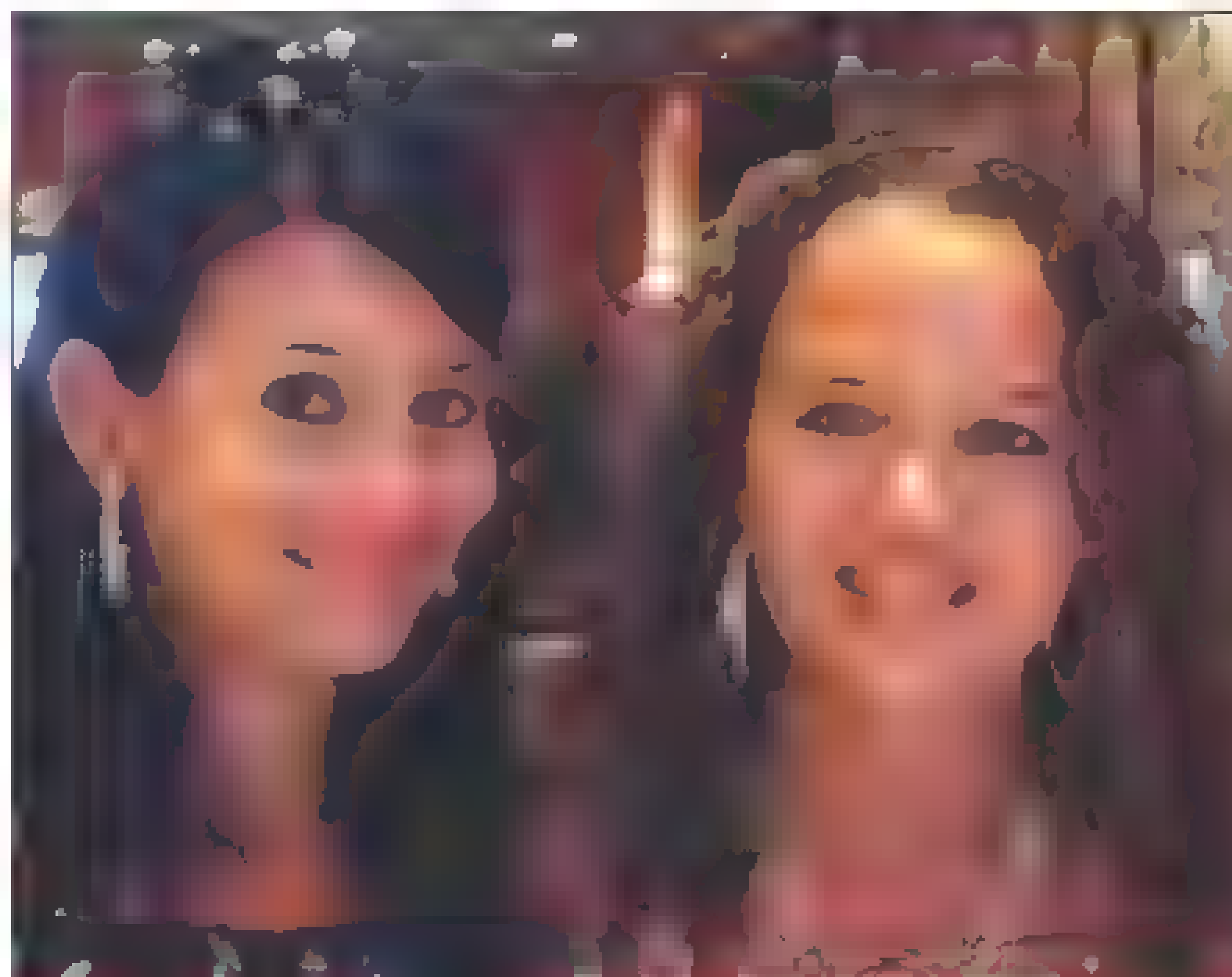
**JESSELAINE MADURO.**



E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica di su rumannan Jescaraine y Jesmiraine di Papa y Mama di Tanchi y Greg di su primanan Jennelaine y JennevIène demas famia

*Ayera Dialuna 2 di Mei, mi prima morocho stimá*

**JESSELAINE MADURO**



A cumpli 18 aña! Jesselaine, ricibi hopi felicitacion di bo prima Jennelaine y mi rumannan Jennevière y Jehnrick, di bo rumannan Jescaraine y Jesmiraine, demas famia y tambe di tur bo amiga- y amigonan

---

**The day has arrived! Birthday wishes for**

**Alvin A. Angela**



from his wife, daughter and two sons, from his parents, sister and family, from his friends and team mates of Aruba Extreme! All the best for you today! Just let us know what time the party starts and don't forget the cake!

---

*Awe ta cumpli su 4 aña e amor chikito di mi bida*

**Kyon Maduro**



**E ta haya pabien di parti su mami Karina, papi Ivo y su rumannan Cindy y Keeley. Wela/onan, Bisawela, Tanta y omonan, Prima/onan y demas famia. Y sin lubida di tur su amiguitonan di dupi dupi.. Papi mi ta spera cu bo goza di bo y cu bo haya hopii regaloo.. Y spera awor bo bira bon mucha.. Hopii braza y sunchi di esnan cu ta gusta haci bo kier Tacey, Tanti, Danymar & Valyy.. Nos ta stima bo hopiii!!!**

# Beatificacion di Papa Juan Pablo II



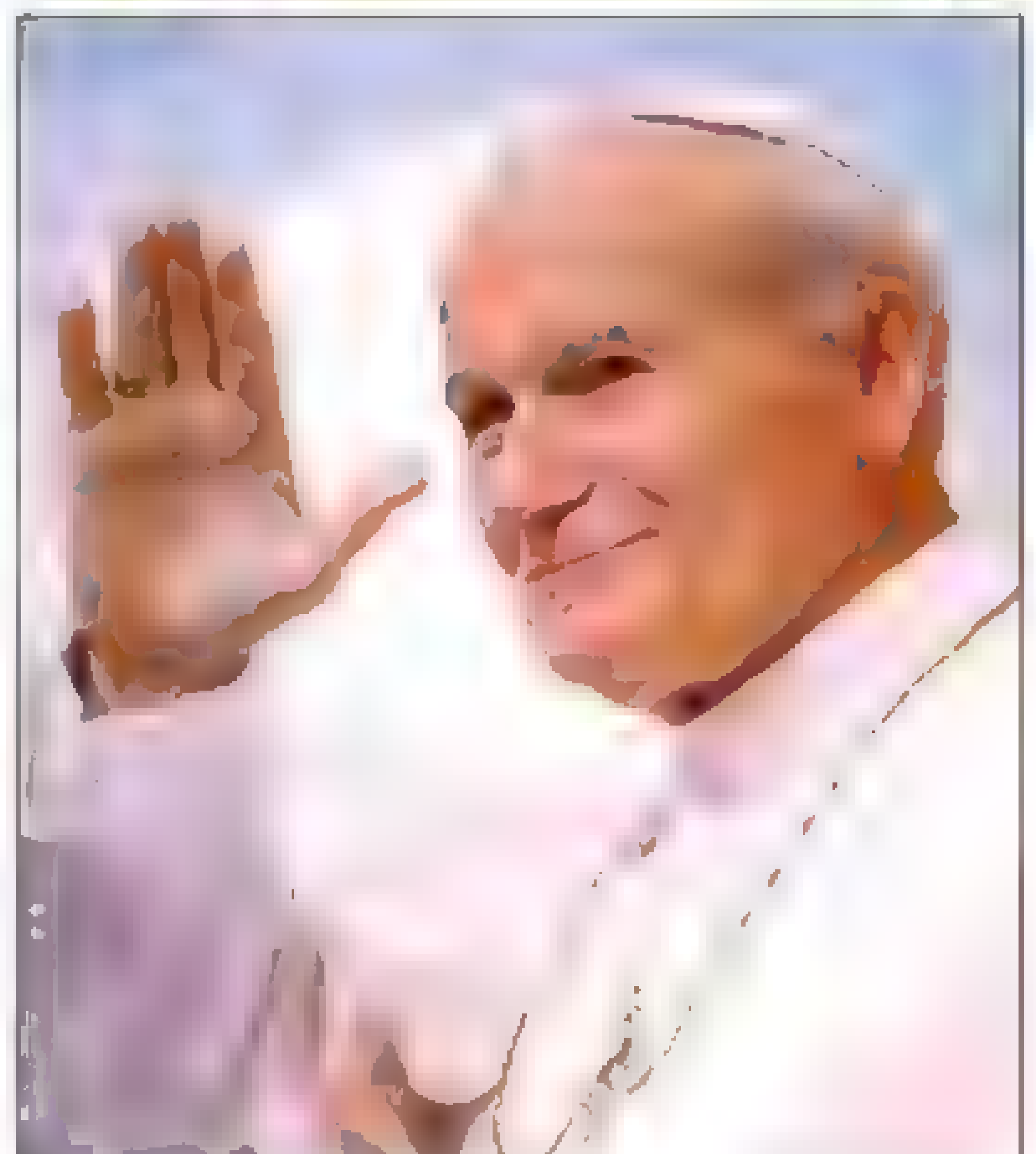

Ciudad di Vaticano= E defunto Papa Juan Pablo II a ser beatifica durante un ceremonia na Vaticano dilanti di centenares di miles d fielnan Catolico. Entre esnan presente riba Plasa San Pedro, tabata e seur Frances, Marie Simon-Pierre, kende a bisa cu e la ser cura di e enfermedad di Parkinson. Su aparente curacion milagroso ta parti di e caso di beactificacion, cu ta e ultimo fase prome cu santidad. Esaki a tuma lugar meimei di e critica di Iglesia pa e rapides di e beatificacion y e escandalo clerico di abuso sexual di mucha. Majoria di e abuso of su supuesto encubrimento a pasa durante cu Juan pablo II, tabata papa, for di 1979-2005, y Iglesia a ser critica pa no a hasi suficiente pa castiga esnan cu a ser haña responsabel. Polis na Roma a calcula cu un mijon persona a bin e ciudad pa e evento, inclujendo un cantidad grandi di peregrino for di e pais natal di e Papa, cu ta Polonia. E Plasa San Pedro na Vaticano tabata jenjen di fielnan cu pancarta y banderanan , na momento cu Papa benedicto a declara su predecesor bendiciona of beatifica. Roma no a mira un multitud asina grandi , for di e tempo di morto di Papa Juan Pablo II, seis aña pasa, na momento cu mas di 3 mijon peregrino a jena e capital Italiano. E lider di Simbabwe, Robert Mugabe tabata entre esnan cu a a tende e beatificacion. Un Catolico Roman, e la haña permiso special di Union Europeo pa biaha pa Italia, apesar di su prohibicion pa biaha. E Presidente di Polonia y Mexico, tambe tabata entre e mas di 90 lideman di estado y otro dignitarionan cu tabata tendiendo e beatificacion.







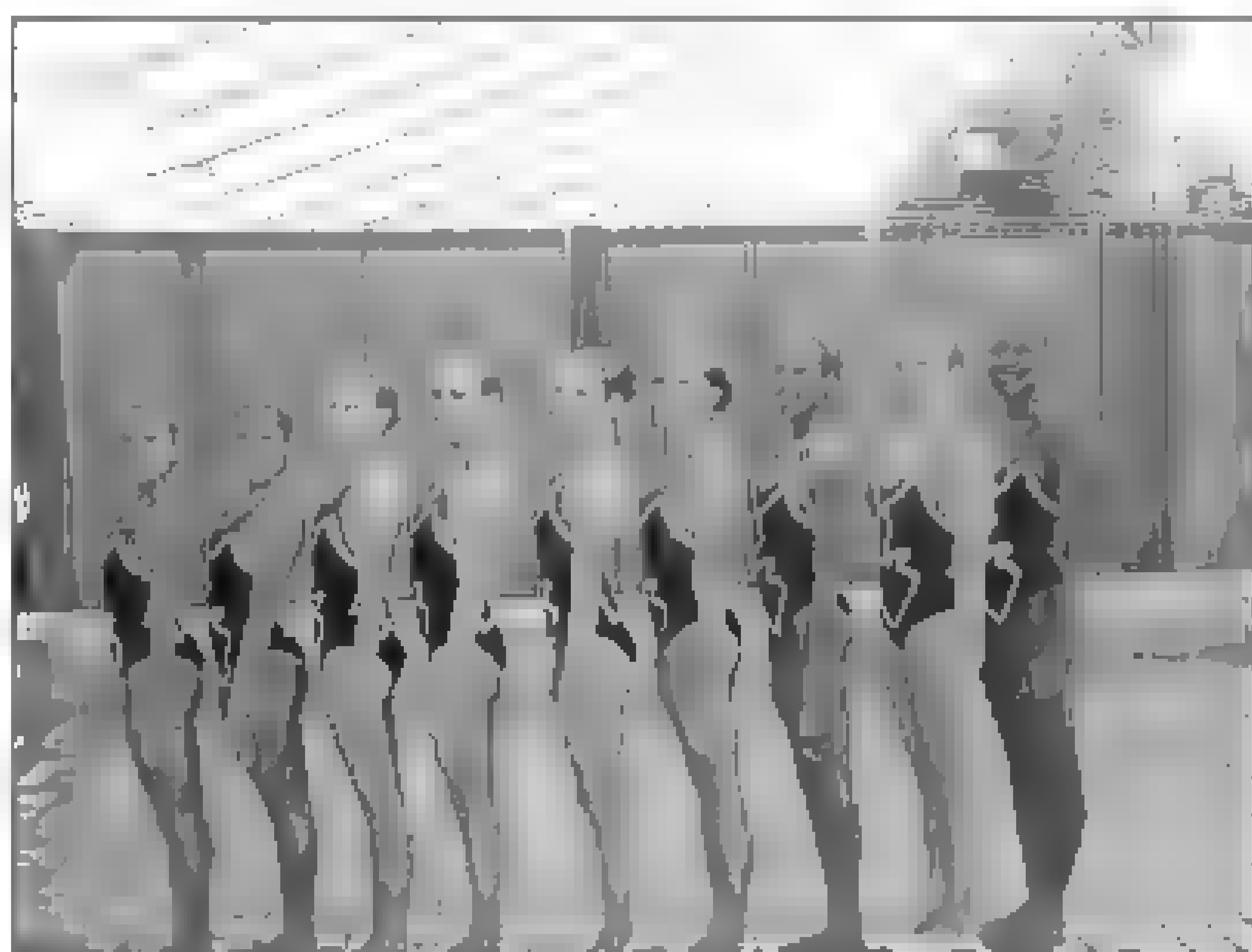




# EQUIPO DI SYNCHRO TA GANA ORO Y BRONS NA CANADA

## Titulando ademas campeon overall den nan categoria

STA CRUZ - E equipo di landamento sincroniza cu ■ biaha pa Calgary, Canada, pa participa na e "Canadian Open Synchronized Swimming Championships 2011" a logra un excelente resultado!! Enfrentando e top equiponan di e pais norteamericano, cu pa decadanan caba ta un potencia mundial den e deporte aki, e hobennan di nos pais a logra termina na prome lugar, ganando un medaya di oro cu nan equipo tecnico, un medaya di brons ■ nan equipo liber y e medaya di oro y titulo di overall winner den e categoria senior!! Pa Comite Olimpico Arubano e resultadonan aki sigur ta un bon noticia, mirando cu e equipo di landamento sincroniza ta forma parti di e pre-seleccion cu ta preparando pa e Weganan Panamericano cu ta programa pa tuma lugar na Guadalajara na oktober proximo. Aruba a logra su clasificacion den e deporte di synchro na Juli aña pasa durante e Weganan Centro Americano y del Caribe, caminda tanto ■ dueto y e equipo a sa di gana medaya di brons y a gana tambe e derecho pa participa na ■ Weganan Panamericano 2011. Loke ta nobo e biaha aki ta cu pa por participa na



Guadalajara finalmente sinembargo cada deporte mester cumpli cu cierto obhetivonan defini di antemano. Pa e landadornan sincroniza durante e campeonato "Canadian Open" e obhetivo tabata pa logra puntuacionnan den sesenta halto, loke Aruba a logra cu nan puntuacion di 70.000 (equipo tecnico) y 69.533 (equipo liber). E puntuacion aki a hasi cu Aruba a termina na prome puesto cu nan equipo tecnico y ■ tercer lugar cu nan equipo liber. E dueto forma pa Amanda Maduro y Nikita Pablo a logra un puntuacion di 67.600 pa nan rutina liber y 71.500 pa nan rutina liber. Cu esaki e dueto a termina na un cuarto puesto herando pues por poco un medaya tambe. Na final di e campeonato Aruba ■ gana prome puesto "overall" den e categoria "senior", loke naturalmente ta un fabuloso resultado. Loke sigur a yuda e hoben atletanan Arubano tabata e campamento di entrenamento cu nan a completa na Calgary prome cu comienso di e campeonato "Canadian Open" bao guia di entrenadornan Canades di renombre den e deporte aki, cu ta Leslie Sproule y Shannon Benson Hunto e dos expertonan aki a yuda e nuebe atletanan Arubano y nan entrenadora Alva Torres haci e ahustenan ■ por a haci e actuacion mucho mihor ainda. Cu e resultado aki e preseleccion di landamento sincroniza ta demostra di ■ riba e bon caminda di preparacion ■ e Weganan Panamericano. Faltando seis luna ainda, plan ta inclui pa trece entrenadornan for di exterior pa traha cu e atletanan. Tambe nan lo participa ■ luna di juni na e "1st Brasil Open Synchronized Swimming Championships" como parti ■ nan preparacion. Adhunto na e comunicado aki por mira varios portret di e seleccion Arubano di synchro na Calgary, Canada, entre otro ricibiendo nan medaya di oro!




# Homber sin rijbewijs ta trece trafico na peliger

STA CRUZ --- Diasabra den oranan di merdia agentenan polis atento ■ tuma nota di un movecion straño di un coroola tras di un otro auto caminda e chauffer di e auto dilanti ■ baha for di auto bay reclame. Ora polis a baha bay tira un bista kiko ta ■ problema a compronde for ■ e chauffer di e otro auto cual a bandona e sitio caba na nos yegada a conta cu na varios ocaciona e auto A-11292 maneha pa e homber cu riba dje no tin rijbewijs tabata pega pega tras di su auto cual si e señora kier primi un brake pa para e corolla por dal su tras. Ora e señora a tuma nota cu ■ homber a baha caminda e señora a core baha bay reclame pa e mira su manera di core riba caminda. Polis a kita e yabi di e chauffer te ora cu e bin cu un persona cu si tin rijbewijs. Bon trabao na e agentenan atento aki caminda na Aruba por tuma nota tin hala ■ chauffer ta core tras di stuur sin rijbewijs.

---

# COPA CARIBE 2011 REALIZA NA CANCUN-MEXICO CU RECORD DI 1.050 PARTICIPANTE PA DEPORTE Y TURISMO

STA CRUZ -- E evento aki lo tuma lugar na Cancun di 28 di April ■ 08 di Mei, e evento aki lo cuminsa na Mexico fo'i 1993 te na 2010 a participa mas cu 14.000 persona den programacion turistica y deportiva cu a bin fo'i 255 clube social di Brasil y 6 otro pais.

Fo'i Aruba Maria Jose Groot di Maria Bonita Tours cu ta e representante oficial di ■ Tour Operator Cia Travel na Aruba y cu ta bayendo Cancun pa participa den ■ organizaciion di e evento grandi aki lo bay sigui manda noticia di e evento, un di e motibo pa ■ biahe a ki ta pa promove COPA ARUBA 2011 cerca e participante, evento cu lo tuma lugar na Aruba di 28 di Oktober pa 6 ■ November 2011 y cu aña pasa a trece Aruba 600 participante pa un evento turistico e deportivo, no por laga afor pa gradici Minister di Turismo sr. Otmar Oduber y Minister di Deporte sr. Richard Visser. e evento aki a tuma luga na Aruba na aña 2010, como tambe nos no por laga afor tur companianan di Tour local cu a participa masha activo den e evento grandi aki cu a wordo teni na aña 2010, cu lo bay sigui yuda nos pa exito di e evento COPA ARUBA 2011.

Tur e fanaticonan di Voetball por sigui tur e wega via internet site www.ciatravel.com.br - "CIA TRAVEL TV".

Pa aña 2011 COPA ARUBA lo bay tin hopi sorpresa. Ta conta riba e sosten di tur e companianan local pa por ofrece e mihor di nos dushi isla.

## ARUBAANSE ZWEMBOND

# KYRA TA TERMINA NA TERCER PUESTO CU SOLO DEN CAMPEONATO DI SYNCHRO NA SUIZA



STA CRUZ -- Enfrentando no menos cu 76 landadora ■ Suiza y otro paisnan Europeo den su categoria di edad, e hoben Arubano Kyra Hoevertsz a logra impacta grendemente cu ■ solo durante ■ "3rd Swiss Youth Synchronized Swimming Championships", logrando un excelente tercer puesto cu su rutina. Combinando e resultado aki cu ■ puntonan logra den e segundo parti di ■ competencia - ■ figuranan tecnico den cua Kyra a termina na di 12 puesto - Kyra ta termina na un quinto puesto den ■ resultado total

Apesar di su edad hoben di 13 aña Kyra Hoevertsz ta hopi dedica y motiva pa logra alcanza un nivel alto den su deporte El'a representa nos pais varios biaha caba internacionalmente, pero su participacion na e "3rd Swiss Youth Championships" ta su debut den un campeonato na Europa Na Lugano, Suisa Kyra mester a competi contra top atletanan di e equipo nacional Suizo, pero tambe mester a enfrenta hueznan cu no tabata conoci cu e landadora di Aruba

Pa su solo Kyra a usa musica di ■ conocido pelicula "Lord of the Rings" y a sa di impacta no solamente e publico pero tambe e hueznan cu ■ duna puntuacionnan favorable pa su actuacion Na Lugano, hopi tabata esnan cu ■ haci pregunta tocante Aruba No mucho hende tabata sa unda Aruba ■ situa, no tabata sa cu synchro ta wordo practica na un nivel asina halto na nos pais y hopi hende a acerca Kyra pa saca portret cu ne

Kyra a conta tambe cu un "fanclub" cu a biaha hunto cu ne consistiendo di su tata Orlando, tanta Jessica y omo Frank Pero tambe compañeronan di e deporte a biaha pa Lugano pa apoya Kyra Charlene de Cuba, atleta Arubano cu ta trahando y tambe practicando e deporte di synchro na nivel halto na Suisa tabata presente Entrenadora Katarina Havlikova di Republica Checa, cu tabata na Aruba durante varios luna pa entrena e hoben atletanan, a biaha cu trein for di su pais pa Suisa pa yuda guia Kyra durante e competencia Tambe presente tabata entrenadora Mexicano Lourdes Candini cu tres aña pasa a entrena e atletanan di nos isla y cu awor ta trahando na Suisa Tur e apoyo aki naturalmente a yuda Kyra den su actuacion

AZB ta felicita Kyra cu e excelente resultado aki cu sigur ta remarcable y motibo di gran orguyo pa nos tur Masha pabien Kyra!!

Acompañando ■ articulo aki por mira varios portret di Kyra durante e campeonato na Lugano Suiza.





# For di Puerto Rico Borinquen Runners

## Marathon Cruise




STA CRUZ --- Diabierna ultimo Borinquen Runners for di Puerto Rico riba ■ crusero Caribbean Princes, ■ regresa Aruba ■ asina completa nan Marathon Cruise Run Pa 8 30 di mainta e grupo aki a start for di Aruba Ports Authority y bay rumbo pa ■ low rise hotelnan y sigui pa Eagle Beach, lora na Phoenix Hotel y bin bek caminda nan a cuminsa Hunto cu e grupo aki a core ■ mihor coredor di Puerto Rico, Luis Collazo, ■ por cierto a jega di gana International Boulevard Race aki na Aruba den tres ocacion



Lamentablemente e no por a keda un dia mas pa partisipa na ■ di careda aki pero ■ priminti di hasi todo por todo pa regresa otro aña hunto ■ Borinquen Runners na e di 52 edicion di International 10 K Boulevard Race ARRUWAC ta gradici Cuerpo Policial y Aruba Medical Assistance ■ a percura pa seguridad na nos participantenan Un danki special ta bay na nos voluntarionan cu a tuma un dia liber specialmente pa ricibi nos bishitantenan cu hopi calor Arubano.






NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA 29 April 2011

| STO.DOM | CORSOW | DIARIO | SUPER 4 | LOT/CAT | BIG 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | 0962 | 3469 | 9104 | 5885 | 9678 |
| | 0806 | 2878 | | 6709 | |
| | 9879 | 6778 | | 5704 | |
| | | | | | |
| LOTTO DI DIA | | 18-23-24-25-30 | | | |
| MINI MEGA | | 02-06-09-30 | | | |
| MEGABALL | | 13 | | | |
| ZODIAC : | | 1476 Aries | | | |

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 01 mei 2011

| STO.DOM | CORSOW | DIARIO | SUPER 4 | LOT/CAT | BIG 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 5745 | 9936 | 0947 | 7129 | 1706 | 2937 |
| 9965 | 3264 | 2719 | | 3210 | |
| 7459 | 9554 | 7687 | | 8200 | |
| | | | | | |
| LOTTO DI DIA : | | 04-18-27-28-29 | | | |
| ZODIAC : | | 8854 Virgo | | | |

# CLASIFICADO

## TA HUUR

Un cas na jaburibari
2 camber 1 baño
sala cushina
**Per direct 5934757 / 7413449 / 5930122**

## TA BENDE

Gordura di calidad
Prijs Afl 6,- pa saco
Riba 20 saco nos ta entrega

**Pa mas info. Yama 731-4555 of 588-2067**

## TA BENDE

Ta bende. 10 compressor di airco di Yaris 2000 te ku 2005 nan ta nobo nobo awg 699,- (each)
**pa mas informacion por yama 586-8180**

## Les di Idioma

Establecí na 1993
✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

## Computer Courses

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Paiket pa 60 + PENSIONADO
Tel.5880950-7438585

## TA HUUR

apartamento muebla pa 1 of 2 persona CUMANA 109-A (banda Codemsa) Awg 750.00 pa luna (inclui gas y cable) exclui awa y coriente un luna di deposito private parkinglot
**cel: 7404596 -5831036**

## TA BUSCA

PA HUUR Localidad comercial grandura 50m2 situa centro di Aruba preferible den area di Oranjestad - Santa Cruz
Pa mas informacion
**yama 660-5756**

## All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

"Learn to Drive"
beginner brush-up courses
English Spanish Instructor
Very Reasonable rates
patience is our business



**Medical & Home Healthcare Services**
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

**BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO**

Manera.
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

**Labco Medical**
lider den productonan Diabetico na Aruba

## Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

## COURSES 2011



| | Pa Luna | Ta Cuminsa |
|---|---|---|
| •Office Assistant | Afl.200 | Maart 31 |
| •Supervision Basico | Afl.250 | April 28 |
| •Management & Leadership | Afl.250 | April 30 |
| •Receptionist/Help desk | Afl.150 | April 30 |
| •Sales & Marketing Management | Afl.250 New! | May 6 |

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

## Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532
We Are Simply the Best
email : richardgeerman@hotmail.com

## New GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

# Ganadornan di 51st International 10 K Boulevard Race Alexander Robert y Shariska Winterdal organiza pa ARRUWAC



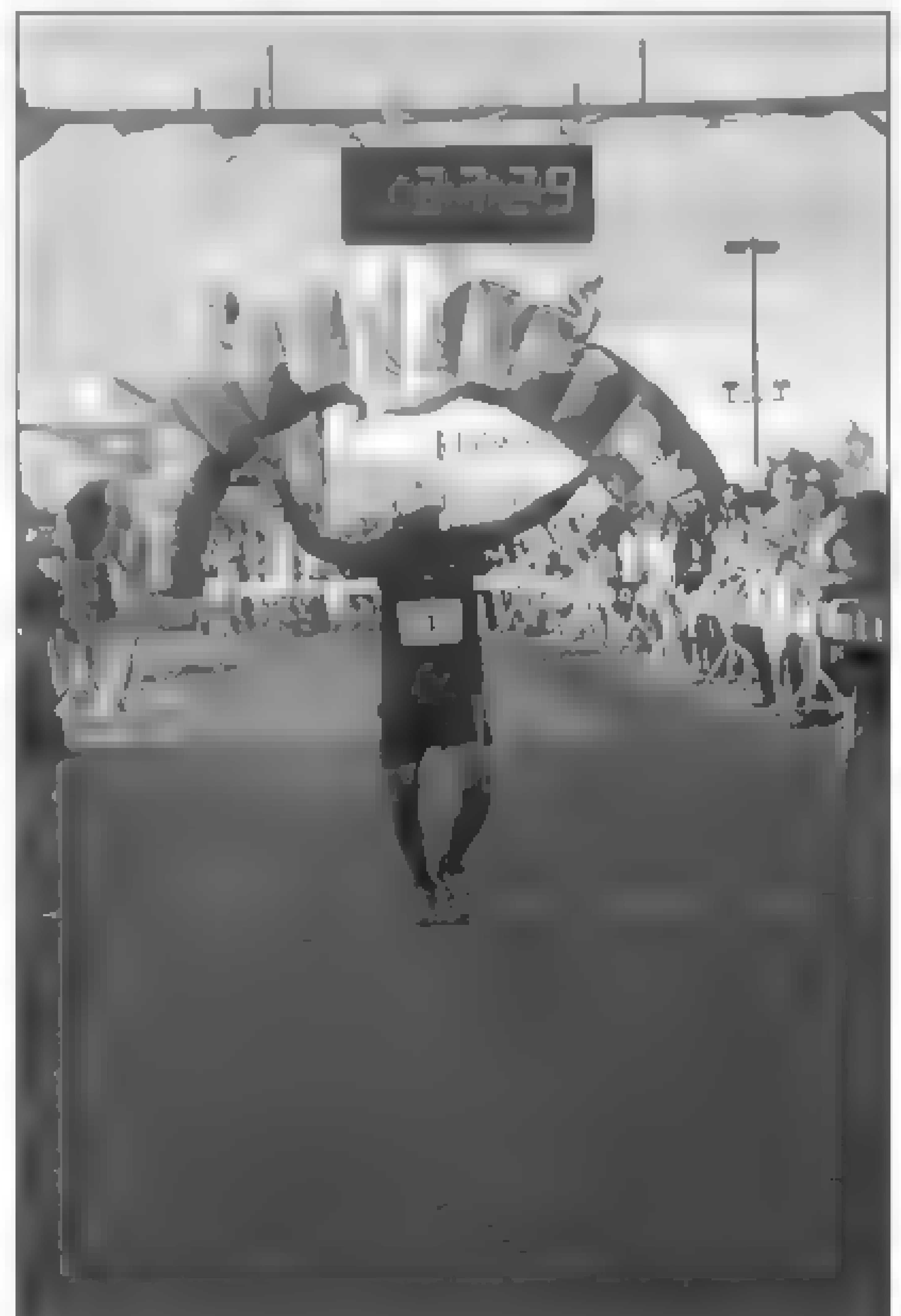




STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e di 51 edicion di International 10 ■ Boulevard Race. For di 4'or di atardi participantenan a cuminsa yega na ■ punto di salida y tabata prepara pa core e careda aki. Pa 5.30 di atardi nos minister di deporte su Excelencia sr. Richard Visser ■ duna e señal di start y asina tambe duna inicio na e careda aki cu mas di 400 partisipante. Alexander Robert ta gana ■ careda aki cu un tempo di 37.30 sigi pa Jose Maduro cu un tempo di 37.45 y na di tres lugar Gino Hodge ta yega cu un tempo di 38.03 Pa loke ta ■ damanan, Shariska Winterdal ta e prome dama cu ta drenta cu un tempo di 44.06 sigui pa Jennelaine Vrolijk cu un tempo di 46.14 y na di tres luga Sanderijn Dirven cu un tempo di 46.50. Pa organiza e gran evento aki nos ta depende den gran parti di nos sponsornan y asina tambe nos ta gradici Aruba Bank, Fatum, SETAR NV, Natural Stones, ASCA NV, De Veer & Sons, Albo y Zenitel cu a duna nan aporte y haci ■ evento aki sumamente exitoso. ARRUWAC ta gradici tur ■ participantenan cu a haci e evento aki un exito total. Tambe un danki hopi grandi ta bay na ■ voluntarionan cu ■ traha duro for di oranan trempan di mainta, sacrificando asina nan dia liber, pa set up e finish y refreshment area pa nos participantenan y cu a keda te den oranan laat di anochi pa ruim op tur cos. Danki na Grupo



Ora Ubao cu a yuda na e waterpost nan. Na famia Van den Berg cu a facilita nos cu coriente na start. No por keda si gradici nos Cuerpo Policial cu a percura pa seguridad di nos participantenan riba ruta hunto cu Rode Kruis. Danki na Brandweer cu a percura pa e douche pa participantenan refresca y na DOW. Na sr. Coco Arends di Aruba Ports Authority cu tur aña ta coopera pa uso di edificio y parking lot. ARRUWAC ta gradici IDEFRE cu tur aña ta coopera cu nan oficina pa inscripcion pero tambe cu material y personal riba dia di careda. Danki na nos M.C. Roberto Geerman cu a anima e publico. Y por ultimo e publico grandi cu a bin apoya tur nos participantenan y tur medionan di prensa cu a cubri e evento aki, DANKI!



# Promotor di Madness 3 sr Ludwig Leito a encontra cu Boxdo Miguel Cotto

## Evan Nedd, Gregory Milliard, Ryan Brete, Anthony Ignacio tur lo ta den acion



STA CRUZ -- Promotor di Iguana Promotions sr Ludwig Leito tabata na Sto Domingo den fin di siman den pleno preparacion pa Boxing Madness 3 cual lo tuma lugar 21 di Mei próximo cu e pelea estelar entre Evan Nedd vs Jose Santos di Republika Dominicana. Na e ocasión aki Sr Leito a encontra cu representantenan di e Boxdo popular Miguel Cotto pero tambe Miguel Cotto " himself kende tabata presente. A reuni riba diferente aspecto entre otro pa un posibel alianza cu e grupo aki cual lo mester percura pa yuda hiba nos boxdonan riba otro nivel. Tambe ta negociando pa trata di trese Miguel Cotto Aruba dia 21 di Mei proximo pa asina e por ta Ringsite como visitante di honor pa e ocasion aki. Sigur esaki lo ta un boost up pa Boxeo. Ludwig Leito den ful swing estrechando su contactonan pa e Boxeo proficional. Nos ta desea Iguana Promotions y Sr. Leito tur clase di éxito cu e programa di 21 di Mei binidero cual ta consisti di 8 pelea amateur di Arubox mas 7 pelea proficional bao auspicio di Aruba Boxing Commission.

# Aruba Softball Bond ta recorda riba e reunion awe nochi

STA CRUZ --- Aruba Softball Bond ta recorda tur leadernan di teamnan masculino relaciona cu un reunion diamars 3 di Mei 2011 cual lo inicia 7:00 pm tras di Studionan di TopFm 95. Lo discuti formacion di selecion masculino. Mientrastanto lo keda pendiente riba decision di subsidie commissie kendenan lo determina si ta aloca fondonan pa dicho selección por cuminsa train e siman siguiente y tambe pa e seleccion aki por competi den Copa Alcalde # 8 cual lo tuma lugar na Guayaquil Ecuador den luna di September. E torneo aki ta uno reconosi pa ISF unda paisnan manera Mexico, Panama, Ecuador, Colombia, Venezuela ta participa. Esaki ta un oportunidad sigur pa Aruba su selección masculino kendenan tin 15 aña sin forma un selección y sin participa den cualkier competencia pa midi Aruba su nivel. Esaki sigur lo cuadra tambe den Performance Plan cual COA a caba di inicia cune. Tur leadernan ta keda invita p ata presente pa asina hunto nos forma e posibel seleccion masculino di Aruba Softball Bond.

# "Let's do it" Parlamento Hubenil aportando na nos comunidad y na nos medio ambiente

## Minister Hubenil di Medio Ambiente Marifer Aguirre hunto cu su team plantando mata na Cas Shabururi





STA CRUZ -- Minister Hubenil di Medio Ambiente Marifer Aguirre cu su tremendo proyecto "Let's Do It" PH a organiza un tremendo dia di limpieza diasabra ultimo na Cas Sjabiruri. Esaki tabata un dia unda cu tur hoben cu ta miembro di Asociacion Conseho Hubenil Aruba a bin hunto y duna man pa asina corta mata, chapi, planta mata y asina duna un demostracion di con nos tambe por cuida y mantene nos medio ambiente. Tur loke ta rond di nos, nos mester cuida y mantene. Na unda cu bo bay, sea bo ta riba caya, na cas semper nos mester zorg pa tene nos medio ambiente limpi. Esaki tabata e mensahe principal cu Minister Hubenil di Medio Ambiente Marifer Aguirre kier a trece e dia aki. Mas cu claro, dunando un man bek tambe na nos comunidad. Minister Hubenil di Medio Ambiente Marifer Broca kier a gradici Starbucks pa nan aporte cu e refreshments y tambe cu un crew cu tambe a sa di duna un man cu e limpieza di e dia aki. Pabien un biaha mas na tur hoben di Asociacion Conseho Hubenil Aruba cu a bin y duna nan aporte e dia aki. Un danki tambe na Cas Sjabiruri cu a acepta nos cu man habri. Na final di e tremendo dia aki, nos por a mira un sonrisa sin igual riba cara di tur cu ta biba na Cas Sjabiruri. Enberdad, nos hobennan a demostra cu nos tambe por duna un man y stima nos medio ambiente y sigur haci un diferencia.



# Accidente fuerte cu dos auto y hende pega na Mahuma



STA CRUZ --- Diabierna atardi centro ■ alarma ta ricibi yamada di un accidente basta pisa ■ cruzada di Mahuma caminda un Sentra a sali dilanti un auto y e chauffer ■ keda pega den e auto. Na yegada di ■ patruya ta constata cu e dama chauffeur den e sentra A-8964 binjendo di zuid a yega cruza dilanti un accent shinishi A-4716 biniendo for di Oranjestad pa San Nicolas. E impacto tabata asina fuerte cu e accent ■ dal den banda di chauffeur caminda e señora ■ keda pega den auto y materialwagen mester ■ presenta na e sitio pa duna personal di ambulance un man pa saca e dama for di otro banda. Ambos auto a ricibi daño pero un persona ■ resulta herida.







# Tercel faltando su wielnan pariba di Epi

STA CRUZ -- Dialuna den oranan di mainta habitantenan di Seroe Blanco ■ tuma nota cu pariba di ■ tereno cu tin habri dilanti EPI School tin un tercel bandona faltando su 4 wielnan aki ■ biaha ■ despacha un patruya. Na yegada di e patruya enberdad e auto falta du 4 wielnan, y den e motor falta algun pieza tambe. Den e bahut patras a topa cu un plachi number A-25994 plachi number blauw ora a bay coba den sistema no tabatin nada di joyriding, a sigui busca te ora a bin logra saca e doño su nomber y a avise ■ bin busca su auto.



# Auto coriendo den verboden dilanti La Cabana





STA CRUZ --- Diasabra den oranan di atardi nos fotografo coriendo altura di La Cabana hotel direccion Eagle Beach ■ tuma nota di un fenomeno cu a hala su atencion un auto coriendo otro banda di dje den verboden. Riba e potret bo por mira bon cla ■ BMW A-39062 ta coriendo for fout riba e otro banda di caminda bayendo zuid. Locual nos por ■ comprende for ■ ■ fotografo ta cu asina mes cu e auto ■ coriendo den verboden autonan cu ta bin for di zuid bay noord nan mester ■ baha caminda subi acera pa ■ chauffeur aki sigui core den verboden.

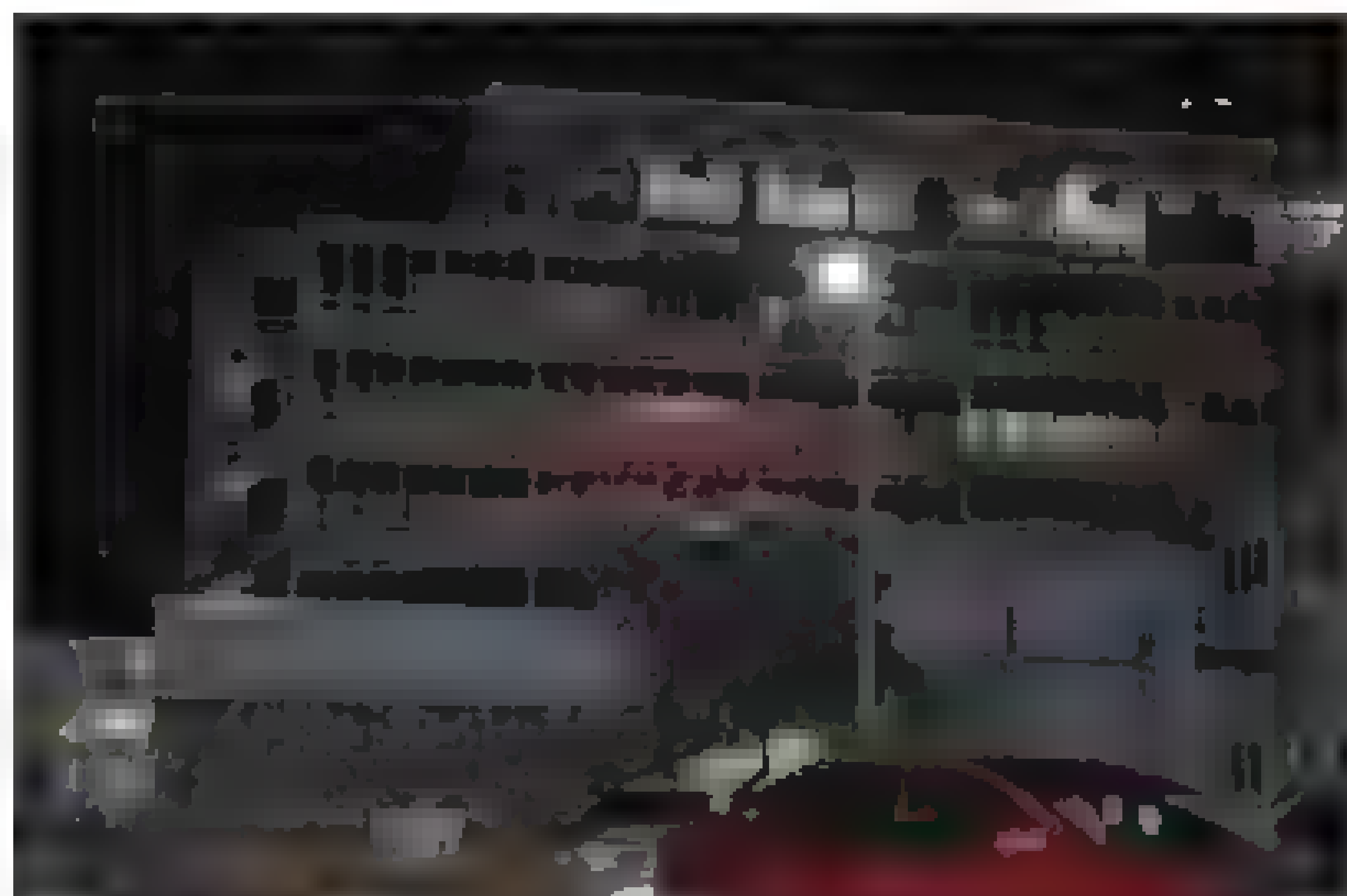
# Atraco arma na Lago Heights Supermarket





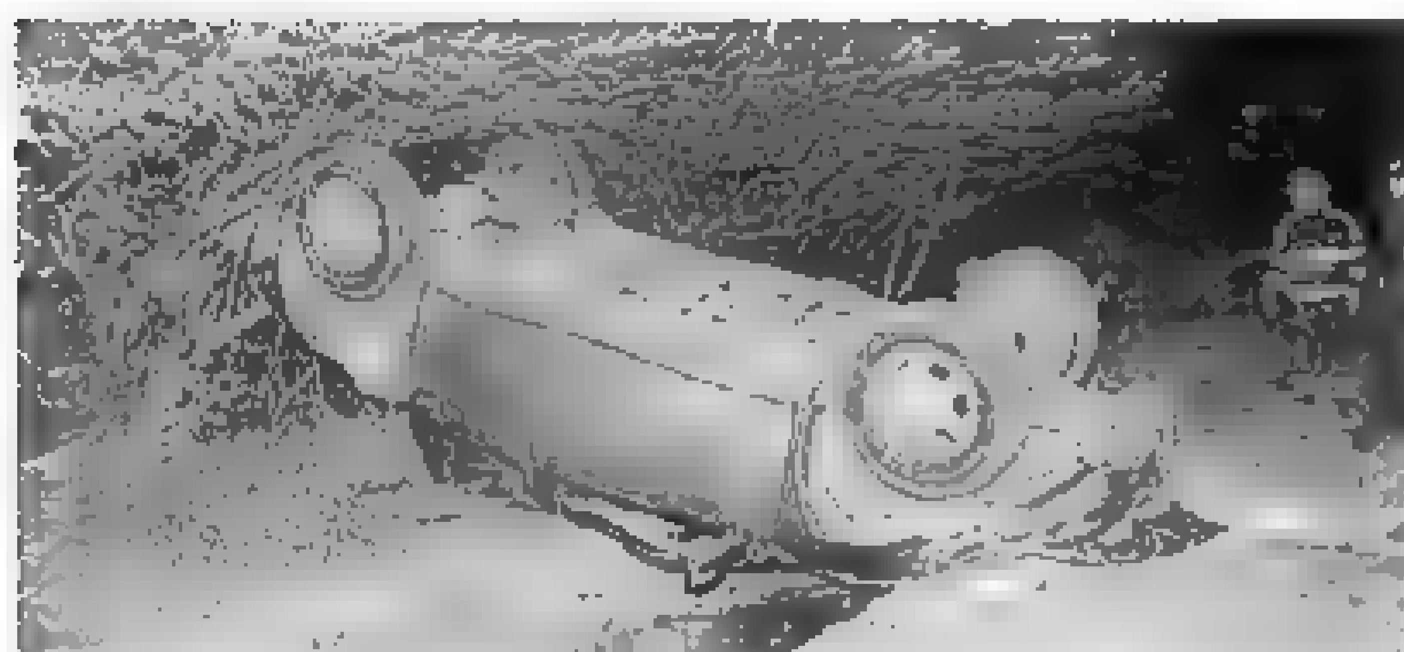
STA CRUZ -- Diasabra den algo pasa di 7or anochi na Lago Height Food Center ■ sosode un atraco arma caminda atracadornan a bay cu benta ■ dia di biaha a despacha patruya na e sitio. Na yegada enberdad ta constata cu un atracador na preto bisti a drenta cu arma blanco y a bay cu e benta di dia. A bay cu menos di di 1000 florin for di ■ caha, mientras departamento tecnico di polis recherche y atraco team a presenta na e sitio pa mas investigacion.

# 16 hende a shiwata cu kerrie kerrie



STA CRUZ --- Diabierna den oranan di anochi ta yega 16 hende na Eerste Hulp intoxica cu kerrie kerrie. Nan ■ yega cu mes un simptoma y a bisa di a come kerrie kerrie di Zeerovers na Savaneta. Autoridadnan como tambe departamento di salud publico a cuminza un investigacion mesora. Lo mas probable ta cu nan ■ laga scera e restaurant pa asina evita mas caso y despues lo conduci un investigacion.

# Pickup a bolter den rooi na Hato

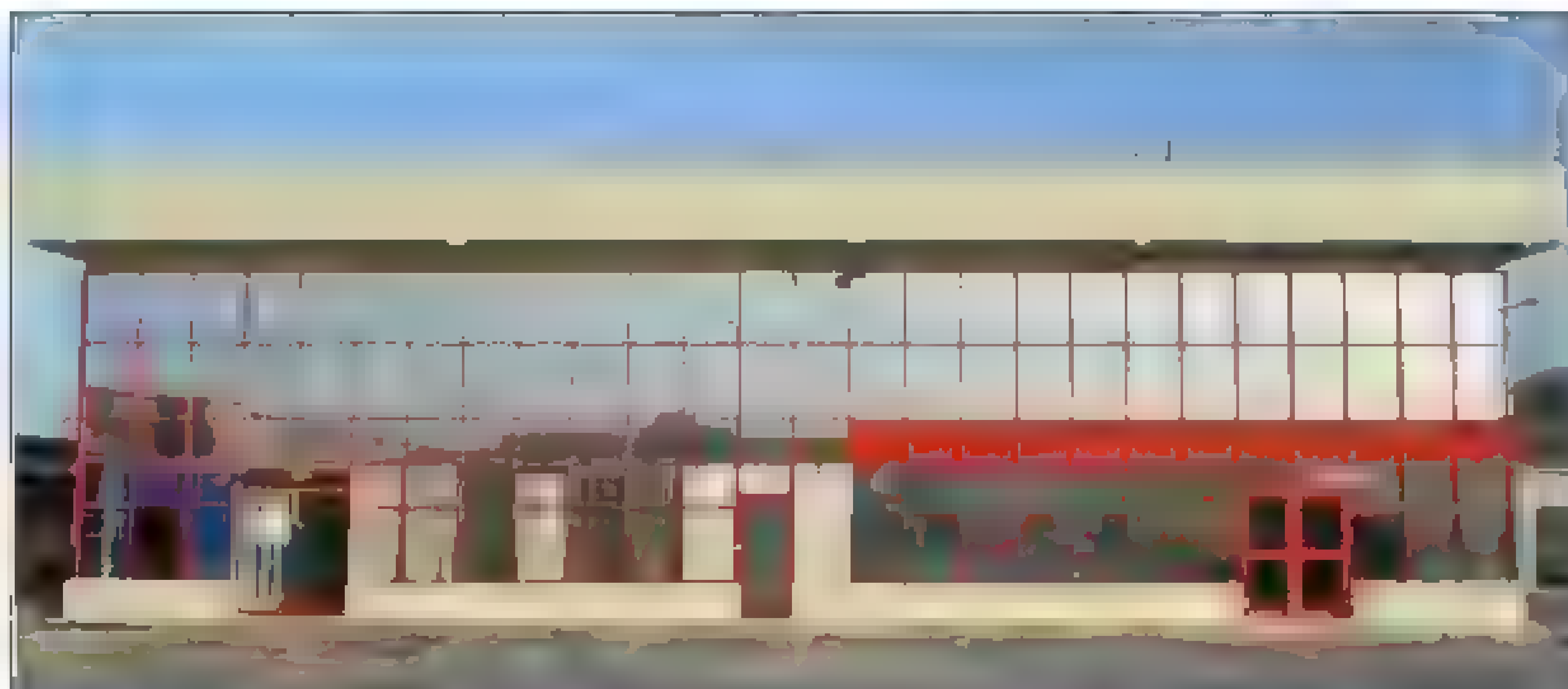


STA CRUZ -- Diasabra algo pasa di 10'or di anochi riba e caminda principal di Hato poco pariba di Elmar ta sosode un accidente caminda un pickup a bolter den e rooi ■ Hato tanto polis, ambulance y brandweer a wordo dirigi. E unidadnan concerni a wordo despacha, pasobra ta papia di un persona herida. ■ yegada di ambulance ta topa ■ ■ accidente y e chauffer mes cu tabata tras di stuur di e pickup isuzu V-4099 para na e sitio mes a gaña personal di ambulance bisa cu ■ chauffeur mes ■ bandona sitio na careda. Aki a sigui busca luga ■ homber mes na blauw bisti ta ■ chauffeur den e pickup y ■ sali ileso sin ningun rasca na curpa pero spanta. Ora polis a yega a tuma nota cu e ■ bao



## Hibando su servicionan mas cerca di e cliente

# FCCA ta habri filiaal den Eagle



STA CRUZ -- Diahuebs ■ ■ Mei venidero pa 4'or di atardi Fundacion Cas pa Comunidad Arubano FCCA ta bay inaugura su di dos sucursal y esaki ta den e edificio na Belgiestraat unda antes pa hopi aña tabata ubica KLM y e compania di Seguro Admanco. Pa algun tempo caba FCCA tabata sondea e posibilidad pa habri un filiaal den Oranjestad ■ haci ■ accesibilidad di nos clientenan den e districto aki mas facil. FCCA tin un gran cantidad di cliente cu ta biba den e area y vencindario ■ e edificio aki cu lo haci mas facil pa nan yega pa hasi uso ■ nos servicionan. Un parti grandi di e edificio aki na Belgiestraat ya pa algun aña ta wordo ocupa pa e departamento ■ Enseñanza. Despues ■ KLM y Admanco ■ desaloha e otro parti FCCA como propietario di e edificio ■ dicidi di haci renovacion y adaptacion na esaki, uniendo e dos partinan di ■ oficina aki pa converti'e den un filiaal. Diferente na e filiaal di FCCA na San Nicolas esun na Oranjestad lo ofrece ■ servicio ■ "Real Estate". Pues e departamento encarga cu "Real Estate" lo tin nan espacio den e edificio aki pa asina por duna mihor servicio na e cliente cu ta busca un cas edificio of tereno pa cumpra of huur. Mescos cu e filial ■ San Nicolas e clientenan cu haci uso di e filiaal aki na Belgiestraat por haci pago na caha por bin aplica pa credito hipotecario pa compra, construccion of renovacion ■ cas. Tambe ■ bay tin servicio di ■ departamento di "Incasso" y e departamento di "Woon- en Wijkbeheer". Ta bay tin un controlador di "Zelfbouw". Ademas FCCA ta muda un parti di e personal di e departamento di "Bouwtechniek" cu antes ta opera for di oficina principal na Sabana Blanco. Esakinan ta e controladornan tecnico y e pintadonan di mapa. Na aña 1979 FCCA ■ cuminsa duna servicio riba e tereno di vivienda na ■ pueblo Arubano for di un edificio situa den Pitastraat. Algun tempo despues a expande na e otro banda di caminda, unda den un cas grandi den Rudolf Arendsstraat ■ ubica e departamento tecnico. Pa por ■ incorpora tur departamento hunto FCCA a construi algun aña despues ■ edificio principal na Sabana Blanco. Durante transcurso di aña despues cu FCCA a construi varios proyecto ■ vivienda y crea barionan y tambe a yuda e comunidad Arubano yega nan propio cas atraves di credito hipotecario, ■ fundacion a fiha ■ maneho pa bay haci su barionan mas bibable, y esaki ■ trece tambe cune ■ necesidad pa hiba su servicionan mas cerca di su clientenan. Esey ■ haci cu a habri un filiaal den e districto ■ San Nicolas na unda FCCA tin varios cliente. ■ filiaal na San Nicolas ya ■ algun aña caba ta sirbiendo ■ clientenan ■ San Nicolaas y vencindario. Ademas di e filiaal aki FCCA a pone den mayoria bario un cas disponibel cu a crea espacio pa e empleado pa asunto social (sociale werkster) haci su trabao, igualmente pa e manehador di bario(wijkbeheerder) y e Polis di Bario (Barioregisseur). Pa algun tempo caba FCCA tabata sondeando ■ posibilidad pa habri un filiaal den ■ districto di Oranjestad. Aki tambe FCCA tin hopi vivienda den vencindario y tabata e deseo di trece e servicio mas cerca di nos clientenan aki tambe. FCCA ta convenci cu su clientenan y e futuro cliente lo ricibi un bon servicio for ■ su empleadonan na e filiaal aki. Pues un y tur ta wordo invita pa pasa haci uso di tur e servicionan cu FCCA ta brinda na nos filiaal nobo den Belgiestraat.

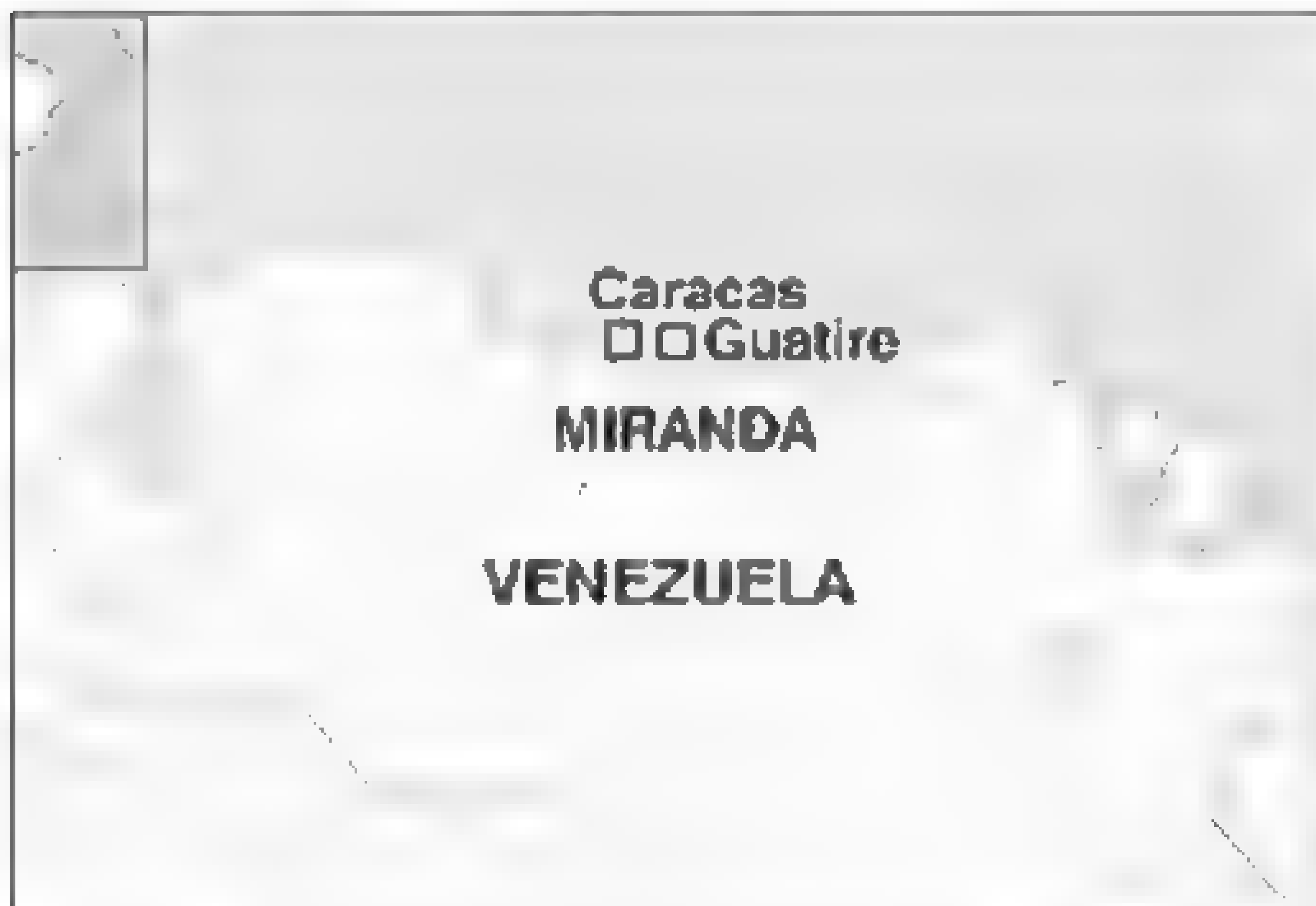
# NOTICIA INTERNACIONAL

## Presidente Dilma Rousseff di Brazil, hospitalisa cu pulmonia



Rio de Janeiro= Presidente ■ Brazil, Dilma Rousseff ta den hospital cu pulmonia, asina su vocero, Rodrigo Baena a bisa. Sra Rousseff ■ ser hospitalisa na Sao Paolo Diasabra despues di tabata sufriendo di sintomanan di un griep severo ja pa varios dia. E la agrega cu e presidente lo keda un anochi mas den hospital ■ mas testnan. Sra Rousseff, a jega ■ haña tratamento ■ cancer limfatico na 2009. E la bisa cu ■ la recupera bon di esaki. E prome Presidente femenino di Brazil a ser elegi como candidato di ■ Partido ■ Labor na 2010 y ■ ser inaugura dia 1 di Januari 2011. Durante ■ gobierno di Presidente Luiz Inacio Lula da Silva, Rousseff tabata minister di energia y hefe ■ Staff

## Prisoneronan Venezolano ta tene 22 oficial como rehen




Caracas= Presonan den un prison na Venezuela ■ tuma e director ■ ■ prison y otro 21 oficial, como rehen den un esfuerso pa hala atencion na un supuesto brote di tuberculosis. E pisononeronan na e prison, El Rodeo II na Guatire den e estado Miranda ■ demandando pa un ekipo medico ser manda pa e prison pa trata e supuesto brote. Gobierno ta nenga cu tin un brote di tuberculosis. Oficialnan a bisa cu nan lo no negocia te ora cu e presonan libera e rehen-nan. E prisoneronan ■ tuma accion, despues cu un prisonero, kende nan a bisa tin tuberculosis ■ ser manda bek pa e prison despue di un bishita na hospital. Pero Rojas ■ insisti cu ■ preso a ser diagnostica cu pulmonia y no tuberculosis. E la bisa ■ 1.200 presonan na El Rodeo II cu "gobierno tabata bringando pa e prisoneronan". Ela bisa cu un ekipo medico tabata cla pa bai ■ prison, na momento cu e presonan libera e rehennan

## Embahador Britanico a duna un pareha Boliviano un matrimonio real




La Paz= Un pareha Boliviano , kendenan ■ casa riba ■ mesun dia cu Prins William y Kate Middlelton a celebra nan matrimonio na e Embahada Britanico na La Paz. E embahador Britanico Nigel Baker ■ bisa cu ■ kier ■ mustra ■ esaki ta un' evento humano, y un gran evento di estado'. E la manda su auto embahadorial ■ busca Fabianna Rivera y Alejandro Antezana pa un recepcion di champaña. "Nos ta asina felis awe", e novia a bisa "Nos no tabata sa cu tabata e mesun fecha". Sr. Baker ■ contact un cantidad ■ pareha , kende nan a planea pa contrae matrimonio dia 29 ■ April y a escohe un di nan pa medio ■ lot pa atende un ceremonia special na ■ embahada. E pareha ■ ricibi un tayo di souvenir real di e matrimonio prome ■ e brindis cu champaña. Sr. Antezana a bisa cu e y su esposa tabta entusiasma pa comparti ■ dia aki ■ Kate y William. Sra Rivera di 24 aña ■ bisa "Nos tur como muchamuhenan hoben ta soña y tin e speransa pa haña nos mesun prins, y mi ■ segur cu mi ■ casa cu esun di mi" e la bisa. Despues di e celebracionnan na ■ embahada, e pareha a contrae matimonio na un Iglesia Catolico Romano na La Paz

## Dia di Obrero Cubano a presencia un marcha cu ta apoya reformanan economico




Habana= Centenares di miles di Cubanonan ■ presencia e paradanan di Dia di Obrero cual ta ser considera di ta un show di apoyo pa ■ reformanan economico. Hopi marchantenan na Habana y otro ciudadnan a bisti color cora of nacional y tabatatin pancartanan cu tabata apoyando Socialismo. E reformanan ■ ser aproba luna pasa durante ■ prome congreso di e Partido Comunista den 14 aña na Cuba. Esaki ■ inclui cu Cubanonan awor por cumpra y bende propiedad y e entrega ■ licensianan ■ propio negoshi. Salvador Valdes Mesa, e hefe di e sindicato di trahador aproba pa gobierno, y ■ unico oficial cu ■ papia durante e parada na Habana, a bisa cu Cubanonan tabata mustrando nan apoyo na e politica economico nobo. Gobierno ta planea pa corta centenares di miles di empleonan publico na momento cu e ta pusha pa reformanan limita ■ mercado. Autoridadnan na Cuba ta insisti cu esaki no ta ■ retorno na capitalismo. Pero nan sa cu cambio ■ necesario pa e sistema sobrevivi y cu un averahe di salario di 25 dollar pa luna, ■ presion ta, pa cambia e modelo economico estilo Sovietico cu no ta productivo. Kibrando e tradicion, e aña aki no tabatatin fotonan gigantesco di Marx, Engels of Lenin, na cabes di ■ para riba e plasa di revolucion. Raul Castro ■ lidera un marcha na Santiago de Cuba y na Habana e ■ dos secretario ■ e partido Jose Ramon Machado Ventura di 80 aña a dirigi ■ parada ■ dia Prome ■ Mei, Dia di Obrero.

# NOTICIA INTERNACIONAL

## Unidad di memoria di grabador di informacion di vuelo di Air France recupera




Rio/Paris -- E grabador di informacion di vuelo for di ■ avion di Air France cu a cai na 2009, banda ■ ■ costa di Brazil a ser recupera asina oficialnan ■ bisa. E oficina di Investigacion ■ Francia ■ bisa cu ■ unidad di memoria di ■ artefacto tabata den "bon condicion fisico". Robotnan Frances di lama profundo, a reanuda ■ buskeda pa e grabador di vos di cockpit di avion. E Airbus di Air France ■ cay den Atlantico, dia 1 di Juni, 2009, matando tur 228 persona abordo. Un experto ■ bisa Prensa Asosia ■ e informacion riba ■ grabador ■ vuelo, tin chens di no por ser usa pa motibo cu el'a keda bao ■ presion di awa, pa casi dos aña. "Nos no por bisa adelanta cu nos lo por descifra esaki, te ora cu e ser habri", asina un portavoz di e agencia ■ bisa. E grabador di informacion lo ser manda ■ expertonan ■ BEA a Paris, pa pruebanan.

## Nacionnan Uni ta bandona Tripoli despues di atakenan riba su oficinanan



Tripoli -- Nacionnan Uni ■ retira tur su staff internacional for di e capital Libio di Tripoli despues di atakenan violento riba su oficinanan. Edificionan di N.U y algun mision extranhero tabata blanco di atakenan di multitud furioso, despues cu un atake aereo di Nato aparentemente lo a mata un yiu di Coronel Gaddafi. Nacionnan Uni a bisa cu tur su staff internacional ■ bay pa Tunisia y e decision lo ser revisa otro siman. Despues cu su embahada na Tripoli a ser ataka G Gretaña a expulsa e embahador Libio. Na momento cu e noticia ■ morto di Saif al-Arab Gaddafi ■ plama den ■ ciudad tabatatin demostracionnan furioso, aparentemente mas espontaneo cu esun cu nos a mira te awor aki. Oficialnan di Nacionnan Uni a bisa cu nan ■ expresa nan preocupacion na e gobierno Libio, cu a pidi dispensa culpando un demostracion furioso pa e daño. Aparentemente e embahada Britanico ■ ser completamente kima y escombronan plama tur caminda. Den otro desaroyonan, testigonan a bisa cu tabatatin bombardeonan pisa for di forsanan pro-Gaddafi riba ■ haaf di Misrata. Diadomingo TV di estado di Libia a bisa cu ■ haaf ta ser bombrdea pa stop Nato pa entrega armanan ■ insurgentenan, pero e rebeldenan ■ bisa cu un bapor di ajudo tabata purbando pa descarga. Secretario di Exterior, William Hague ■ bisa cu door di no proteha misionnan diplomatico e regime di Gaddafi un biaha mas, a faja cu responsabilidadnan y su obligacionnan internacional. E la agrega " E atakenan contra ■ misionnan diplomatico lo no debilita nos proposito pa proteha ■ populacion civil na Libia" Ministerio di exterior Italiano a condena e actonan di vandalismo riba su embahada. Tambe tabatatin protestanan pafo di e mision Mericano na Tripoli. Majoria di gobiernonan Occidental ■ evacua staff for di Tripoli,ora cu e coalicion internacional a cuminsa cu bombardeonan aereo riba Libia algun siman pasa. Diasabra laat, gobierno Libio a bisa cu Saif al-Arab Gaddafi y tres nietonan di Coronel Gaddafi a muri den un atake di Nato , riba un vila na Tripoli. Nato ■ insisti cu su bombardeonan tin como blanco un edificio comanda y controla y cu tur blanconan di Nato tabata di naturalesa militar. Un vocero di gobierno di Libia Moussa Ibrahim a bisa cu Coronel Gaddafi y su esposa tabata den e edificio na momento ■ e atake, pero nan tur dos a sali ileso. Diadomingo TV di estado ■ Libia a bisa cu ■ funeralnan pa Saif al-Arab Gaddafi y e otro victimanan lo a ser teni ajera Dialuna despues di oracionnan di merdia. Rusia a expresa " dudanan serio" cu Occidente no tin Coronel Gaddafi y su famia como blanco. Diasabra oficialnan di Nato ■ bisa cu e aliansa lo no considera reunionnan ■ ora cu e forsanan di gobierno stop cu atakenan riba civilnan. ■ vicepresidente di e Conseho Transitorio Nacional tambe a nenga e oferta ■ negosacionnan.

## Burachi y sin permiso a sali cu bulldozer ranca palo di luz na Angochi



STA CRUZ -- Diabierna den oranan ■ atardi habitantenan di Angochi ta scucha un desordo fuerte pafo y ora ■ sali ■ tuma nota cu un catapiler a ranca wayanan di luz completo, aki ■ biaha ■ despacha polis na e sitio. Na yegada enberdad ta constata di dos catapiler aki dos trahador tabata hunto cu e catapilernan aki y uno tabata burachi. Segun ta un "side job" scondi nan kier a bay haci pa gana poco cen pero ■ salinan malo. E homber burachi a bay busca un otro catapiler pa takel esun daña hibe bek na e tereno, pero burachi a mi■ ■ palo di luz malo dal esaki ranca palonan ■ luz te asta ■ ranca un waya ■ ta core for di e palo ■ luz pa un cas te asta parti di e dak ■ cas ■ bin abao. Propetario di e lugar mes a presenta na e sitio y no por ■ kere cu su equiponan ■ ocaciona ■ casonan aki. Ela duna ■ chauffeur bao di influencia un bon skwal mientras e otro mes ■ core bandona ■ sitio. For di bisiñanan por a compronde cu ■ otro cu a bandona e sitio ta un ILEGAL. Polis a detene e chauffeur burachi pa hibe warda y test mientras Elmar a presenta na e sitio pa despues cuminsa cu nan trabao pa drecha ■



# NOTARIAAT TJON AJONG

## VEILING - DUTCH AUCTION

## Auction Date: Thursday, June 9, 2011

Time: 15.30 hours (3.30 pm)
Place: Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba
Address: Irausquin Boulevard 10 (opposite Arfa Building)
Auction Notary: Faride Tjon Ajong

---

**DWELLING-HOUSE: ESSO HEIGHTS D-6**
standing on
leasehold till May 28, 2050 on a parcel of public land, 419 m2 in size, situated at Esso Heights in the 4rd District of Aruba, recorded in the land register as cadastral certificate of admeasurement nr 49 of October 24, 1989;
*Guide/recommended price: Afl. 92.000,00*

**DWELLING-HOUSE: PONTON 18-A**
standing on
a parcel of property/freehold land, 600 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section L number 720; and
a parcel of property/freehold land, 151 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section L number 3013
Guide/recommended price: *check back with us*

**DWELLING HOUSE: PIEDRA PLAT 260**
standing on
leasehold till October 31, 2067 on a parcel of public land, 670 m2 in size, situated at Piedra Plat in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section R number 4271;
*Guide/recommended price: check back with us*

**DWELLING-HOUSE: JUPITERSTRAAT 42**
standing on
leasehold till October 28, 2063 on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Sero Blanco in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section P number 3198
Guide/recommended price: *check back with us*

**Written bids**:
Duly signed bid-forms *(download from website)* must be submitted at the latest on: **Wednesday, May 25, 2011 at 5.00 pm** at our office: NOTARIAAT TJON AJONG, Irausquin Boulevard 22 in Aruba.
Auction may be postponed or stopped by Seller at any time.
General Auction Conditions (AVVE) *(downloaded from website)* and Special auction conditions *(to be requested at Notariaat Tjon Ajong)* are applicable.

**www.notaris.aw**

NOTARIAAT TJON AJONG
Phone: (297) 588 34 88 • Fax: (297) 588 34 44
E-mail: bweijers@notaris.aw • info@notaris.aw

# "Visage Ladies Night"
## Orange Edition



STA CRUZ --- Dia 30 di April Chando Colina ■ organiza "Visage Ladies Night – Orange Edition" na 7West. Te den ora nan laat den anochi tur presente ■ goza y bay bek den tempo. E animacion di e anochi tabate bou encargo di DJ Edson Tromp. Keda pendiente pa ■ proximo "Visage Ladies Night" cu lo tuma lugar den luna di Juni



# ORANJEBAL ARUBA LIONS UN EXITO



STA CRUZ --- Dia 30 di april Aruba Lions ■ organisa e fiesta annual "Oranjebal" na Renaissance Convention Center
E intencion di ■ fiesta aki pa recauda fondo pa asina dune esaki bek na communidad di Aruba.
E animation di e anochi tabata bow encargo ■ Claudius Philips ■ Oreo y Tsunami

# Ganadornan absoluto di Torneo di Hisamento di Peso riba dia Aña di La Reina

STA CRUZ -- Dia 30 April 2011 Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Torneo di hisamento di peso. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Den ■ competencia aki varios hisadornan ■ sali como ganador den nan categoria. Den categoria ■ senior John Henriquez ta bira e ganador absoluto cu un total di 265kg pa un sinclair total di 265.761. segundo lugar a bai ■ Patrick Hoek cu un total ■ 245kg pa un sinclair total di 254.162. tercer lugar a bay pa Darvin Raphaela cu un total di 205kg ■ un sinclair total di 241.733. Darvin den su hisadanan ta logra kibra tres record personal cu un total di 25kg. cuatro lugar a bay pa patrick Vrolijk cu un total di 225kg ■a un sinclair total di 236.975. cinco lugar a bai ■ Gilbert Gomez ■ un total di 205kg pa un Sinclair total di 206.761. seis lugar pa Jurgen Henriquez c■ un total di 170kg pa un sinclair total di 174.831. Den categoria ■ hubenil Gabriel van Dijs ta sali como ganador absoluto ■ un total di 125kg pa un Sinclair total di 159.253. segundo lugar a ■ pa Deimer Rodriquez cu un total ■ 135kg pa un Sinclair total di 151.515, tercer lugar a bai ■ Regenie de Mey cu 62kg pa un Sinclair total ■ 96.415 y cuatro lugar a bai pa Michael Gibbs cu un totl di 62kg pa un Sinclair total di 67.045
Den categoria ■ 58kg damas Jennifer Piter ■ sali ganador absoluto cu un total di 145kg
Den rookie Pascual Antanella den categoria di 69kg ta sali como ganador absoluto cu un total di 135kg pa un sinclair total di 188.439, secundo lugar ■ bay pa Juan Jesus Hurtado cu un total di 130kg pa un sinclair total di 155.073
Tambe trofeonan a bay pa hisadornan cu mas a progresa, prome lugar a bay pa Darvin Raphael acu 25kg. segundo lugar a bay ■ Deimer Rodriquez cu 20kg y tercer lugar ■ bai pa Gabriel van Dijs cu 5kg. Presente na e competencia tabata Secretario di Comitè Olimpico Arubano Sra Nicole Hoevertsz. Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Comishon di Subsidio, Setar NV, De Palm Tour cu a sponser e torneo. Sr. Chonai Faro cu su equipo di sonido y tur voluntario cu a Yuda pa haci ■ Torneo di hisamento ■ peso un exito.
Hugo Themen
Entrenador di A.A.W.A











Grupo Rumannan den Oracion

## "Dr. Jose Gregorio Hernandez"

di Dakota



Ta invita na 3 anochi di oracion

Dia: Diamars 3, Diarazon 4 y Diahuebs 5 di Mei 2011
Ora: 7:00 P.M.
Lugar: Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

**Rumannan nos ta spera boso tur sin falta .**

## Scol di Evangelizacion "Mgr. A. van de Veen Zeppenfeldt Aruba" ta haci invitacion pa siguiente Curso: "ABBA TATA"

Scol di Evangelizacion ta un school catolico cu a wordo fundá pa Pastoor Emiliano Tardif, en feliz memoria, cu ta conta cu mas di 2000 school rond di mundo den mas di 60 pais, incluyendo Aruba. Scol di Evangelizacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba" kier anuncia curso "ABBA, TATA" cu lo tuma lugar den e week-end di 6-7-8 di Mei venidero, na Centro Pastoral na Santa Cruz. Curso "ABBA, TATA" ta pa tur esnan cu a termina curso Felipe y Isaias y tin como obhetivo yuda nos experiencia un encuentro personal cu DIOS TATA, caminda nos por haya sanacion di tur e imagennan incorecto cu nos tin di nos Dios Tata amoroso.

"Y esaki ta e prueba cu boso ta yiu: Dios a manda Spirito di su Yiu den nos curazon y e Spirito aki ta sclama: "ABBA, Tata!" Kier meen anto cu bo no ta catibo mas, pero yiu di Dios y ta Dios su voluntad pa, como yiu, bo ta heredero tambe!" Gal. 4, 6-7. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di skirbi y un curazon habri pa por ricibi hopi sanacion y gracia di nos "ABBA TATA". Pa mas informacion yama na Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-5985 of Famia Werleman na 563-6838 / 592-2357/ 585-2357.



**Mementomori Funeral Home**

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".*

**Ps. 23:1,2,3**



Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

## Sra. Vda. Josefa Roos-Diaz

**mihor conoci como: "NICKNAME "**

***11 Januari 1924 - †2 Ne 2011**

dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

## GRADICIMIENTO/INVITACION:

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a acompaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

## SRA. ANGELICA GEERMAN

*MIHOR CONOCI COMO "SHON CA"*

**Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe, yamadanan telefonico y anuncio den corantnan. tambe tur famia, amistradnan, bisiñanan y conocirnan cu a duna nos nan sosten na oranan dificil, tambe na tur cu e tene den oracion. un danki na dokternan mungra y dennert, na personal di Horacio Oduber Hospital. personal di San Pedro de Verona, Paviljoen y Stichting Saba. Tambe un danki na pastoornan pa e bunita respons, Randall Croes pa su bunita canticanan y na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio. Un danki na DOW pa nan cooperacion na Directie Financien, Angelique y Roberto pa nan bunita poesia y tambe na Carmen pa su yudanza. Un danki di curazon y cu Dios bendiciona boso ricamente. Alavez nos ta invita tur famia, amigo(a) y conocirnan pa nan compaña nos na tres santa sacrificio di misa cua ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7:00 pm: diarazon 4 di Mei 2011.**

**Despues di ultimo misa misa lo tin un rosario na cas Sabana Grandi 26. Boso presencia lo ta altamente aprecia. na nomber di su yiunan y demas famia.**



## Mementomori Funeral Home

*"Na paz cerca Dios
Señor ,mi curazon no ta soberbe
y mi n' ta core tras di cosnan mucho
grandi y mi no ta gara mucho halto."*

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento tragico di:



# Eugenio Ramon Daké

* 12 November 1983 - † 27 April 2011

**Na nomber di su:**

| | |
|---|---|
| **mama:** | Irene Daké |
| **tata:** | † Nestor Urueña |
| **compañeranan:** | Jasmina Spoelstra y Destiny |
| **yiunan:** | Jeri Daké Gallego<br>Zion Daké |
| **mama di su yiunan:** | Wanda Gallego<br>Neyla Cordoba |
| **rumannan:** | Moises y Carina Urueña y yiunan<br>Ulyses y Geneva Urueña na Panama<br>David Urueña na Colombia |
| **tanta y omonan:** | Ronny y Adela<br>Zita<br>Yvonne<br>Judith<br>Edwin y Filomena<br>Charles y Maria<br>Carlos y Rita |
| **tanta y omonan na Colombia:** | Humberto Urueña señora y yiunan<br>Alba y Humberto Urueña<br>Flor Urueña<br>Eduardo Urueña y señora<br>Neyla Urueña |
| **prima y primonan:** | Helen, Lisandra, Alicia, Ulima, Bryan, Gerald, Urvin, Anoushka, Jesica, Morajma, Patrick, Saul (Jean-Pierre), Junior, Jean-Carlo |
| **amigonan di cas:** | Ricardo Zievinger, Zuley Lugo, Octavio Hodge |

sobrino y sobrinanan, comer y compernan,
famia na Aruba: Daké, Urueña, Diaz, Bislik, Spoelstra, Ras, van der Biezen,Thomas, Semeleer, Rosaria, Lacle, Jansen, Lucas, Barbieri, Maduro, Mauricia, Davelaar, Sosa, Boekhoudt, Mohamed, Brete, Hodge, Zievimger, Jeandor, Tromp
**famia na Corsou:** Daké, Kirindogo, Osepa, Jamanica, Pomario, Martina, de Ruiter
y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar awe diamars 3 di Mei 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico catolico den Caya Ernesto Petronia.. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



## Mementomori Funeral Home

## Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di algun of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:



# Sr. John Benjamin Maduro

'Bo partida ta laga un tristeza y un bashi inmenso. E consuelo ta e bunita recuerdo nan y e cariño ricibi di tur esnan cu a stima bo, aprecia abo y bo famia'

Gradicimento ta bay na tur esnan cu manda flor, krans, carchi, mensahe, yamada nan telefonico y anuncio di corant. Tambe na tur famia, amistadnan, bisiñanan y coleganan pa nan sosten na oranan dificil y na tur cu a tene den oracion. Un danki ta bai na dokter Fingal, dokter Mungra, Botica Santa Cruz, AZV y Air Ambulance.

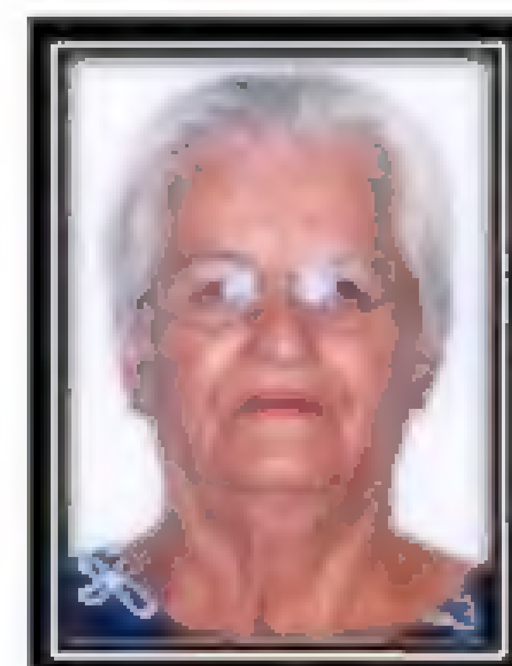
Tambe danki na tur esnan cu a yuda na cas y durante entiero, specialmente: Danny Maduro, Jolanda de Freitas, Lilian y Angelo Wever, Magna de Freitas, Sharon de Freitas, Micheal Giel, Nelson de Cuba, Melba de Freitas, Melbert de Freitas, Susy y Wilhelmina Winklaar, Beo Maduro, David Maduro, Clarinda Koolman, Oslin Kock y Augustin Ras. Danki na Papiamento Restaurant pa nan bunita speech. Danki na sr. Edgard Kelkboom di Academia Musical Harpa y Cuarta, sr. Edwin Kock y sr. Querino Ras pa e bunita musica.

Cu Dios bendiciona boso tur pa boso bondad.

Na nomber di Famia Maduro

## Gradicimento/ Invitacion

***Den nomber di famia Franken-Webb nos kier a gradici tur esnan cu a acompaña nos na momento di fayecimento di nos estimada esposa, mama, ruman, tanta y wela:***



# Marianita C. Franken-Webb

"Corin" of "Du"

Kizas bo a compaña nos na ora di enfermedad, kizas bo tabata t'ey na momento di fayecimento, kizas bo a yama nos na telefon of bo a manda nos un telegram, kizas bo a manda nos flor of krans, kizas bo tabata t'ey cu nos presente na tur momento, kizas bo no tabata t'ey cu nos pero den bo oracion y pensamento si bo tabata cu nos, nos ta gradici bo inmensamente.
Alavez nos kier a invita bo pa compaña nos na e tres Santo Sacrifio di misa cual ta tuma lugar dianan: dialuna 2 di Mei pa 5:30 p.m., diarazon 4 di Mei pa 7:00 p.m. y diabierna 6 di Mei pa 7:00 p.m. na misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz, despues di e ultimo aki lo tin un Santo Rosario na cas, Macuarima 174.
Bo presencia ta altamente aprecia,
Na nomber di famia.

# Entiero di Marianita "Corin" Franken-Webb

ENTIERO DI MARIANITA "CORIN" FRANKEN- WEBB

Diahuebs atardi a tuma lugar entiero di Marianita "Corin" Franken. Despues di respons den Iglesia Catolico "Inmaculada Comcepcion" na Santa Cruz e restonan mortal a wordo hiba pa Santana Catolico na Santa Cruz. Solo di Pueblo ta expresa su mas sincero palabranan di condolencia na famianan y conocirnan y cu Corin sosega na Paz.









***INVITACION PA E FIESTA DI "SANTA CRUZ" AWE 3 di Mei***



**Pastoor di Parokia Inmaculada Concepcion Santa Cruz, ta invita un y tur, specialmente parokianonan**
**pa bin celebra hunto e fiesta cu ta hiba nomber di e districto Fiesta di Santa Cruz, awe 3 di Mei**
**Dorna bo crucifijo cu flor di cas y trece**
**Misa y pastoor lo bendiciona tur crucifijo durante santo sacrificio di 7:00 pm**
**Di 12'or merdia te cu 1'or lo tin un santo rosario den misa reza pa sra. Sofia Croes,**
**na honor di Inmaculada Concepcion y e Santa Cruz.**
**E Cruz di Hesus ta nos Gloria.**
**Den Cristo nos Señor nos ta haya salbacion, bida y resureccion.**
**E ta nos Salbador y nos Libertador gal. 6:14**

**Diadomingo 8 di Mei 2011**

**6:00pm salida di Kapel Santa Famia na Pos Chiquito cu e imahen di La Birgen di Fatima pa**
**Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,**
**6:30pm un santo sacrificio di misa na honor di La Birgen di Fatima en conexion cu su fiesta dia 13 di Mei**
**Esnan presente por reza e santo rosario promer cu yegada na misa na Santa Cruz.**

**Dialuna 9 di Mei 2011**

Imagen di La Birgen di Fatima lo ta di bishita henter dia den misa na Santa Cruz.

11:30am-12.30 merdia,tin oracion, santo rosario etc. Na honor di La Birgen di Fatima, nos Reina y Mama celestial den Misa Inmaculada Concepcion, na Santa Cruz. Schoolnan den vecindario ta keda invita pa bin haci oracion y reza, na honor di Mama Maria. Esnan cu ta desea di haci oracion cu nan enfermonan ta keda invita y tur otro nan. No perde e oportunidad aki di bin duna nos Mama Celestial y Hesus den Santisimo Sacramento un bishita y reza santo Rosario.

6:00pm lo hiba imahen di La Birgen pa Misa Santa Filomena na Paradera.

7:00pm Santo sScrificio di misa na Paradera .

Pa mas informacion tocante e novena di La Birgen di Fatima en conexion cu su fiesta **dia 13 di Mei, por yama apostolado mundial di Fatima na Aruba na tel: 584-5139. E novena ta cu cada dia e imagen di La Birgen lo wordo hiba pa bishita misanan na Aruba cuminzando dia 4 di Mei 2011.**

# PEDAGOGIA 2000 Y FIN DI AÑA ESCOLAR 2010 – 2011

STA. CRUZ -- Falta solamente mas ▪ menos dos luna prome cu aña di school 2010 – 2011 termina. Studiantenan di 5de school basico mester traha hopi duro pa nan 3de rapport y eindrapport pa dicidi si nan ta bay over pa 6de klas. Studiantenan di 6de klas cu no a traha e test pa bay Colegio Arubano tin cu haya advies sea pa Mavo of EPB.

Studiantenan di Colegio Arubano di Ciclo Basico – 1 te/cu VWO – 5 tin cu percura pa no keda sinta. Studiantenan di klasnan di Mavo, EPI of EPB tambe tin cu haci nan maximo esfuerzo pa por pasa klas. Y studiantenan den examenklas, di tur tipo di school (Mavo, Havo, VWO, EPI, EPB) mester haci nan maximo esfuerzo pa pasa e examen den luna di Mei cu exito, slaag y haya nan diploma na final di luna di Juni, 2011. Na ▪ momento aki tur studiante ▪ haya nan di dos rapport y studiantenan den examenklas a pasa tur nan S.O. – nan y ta preparando pa e examen final den luna di Mei. Studiante bo den problema grandi pa loke ta bo promer y dos rapport?? Bo kier bay over ainda?? Studiante di examenklas: bo cifranan pa S.O. ta "net-net-net" of "net-net-niet" of "niet-niet-niet"?? Y bo kier slaag ainda?? PEDAGOGIA 2000 tin e programa GUIA DI ESTUDIO of "STUDIEBEGELEIDING", caminda ta ofrece ▪ e studiante (a) e oportunidad, (b) e espacio, (c) e facilidad, (d) e trankilidad, (e) e organizacion y (d) e structura pa e studiante por cumpli cu tur su tareanan di school y di examen. E studiante ta siña traha y studia den un ambiente agradable y positivo, bao guia di un grupo di profesional. E programa ta bao coordinacion di drs. Rudolf R. Kelly, hunto cu un team di docente specializa. Mayornan, si bo ta haya cu bo yiu tin problema cu un of mas vak of examenvak y mester di ayudo y sosten urgente, no warda te na ultimo ora, pero yama PEDAGOGIA 2000 awor y inscribi ▪ studiante mas rapido cu ta posibel pa e participa na "GUIA DI ESTUDIO". Pa mas informacion y inscripcion tuma contacto cu PEDAGOGIA 2000 na cell 562-2119, tel 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Oficina: Sta. Cruz 138-A

**Durante Oranje Bal organiza pa Aruba Lions Club**

## HOMENAHE NA "THE KING OF KINGS-MIGHTY TALENT"



STA. CRUZ -- Pa Aruba Lions Club, ta cu gran honor y placer a crea un espacio durante e evento "Oranje Bal", pa por ▪ rindi homenahe na e conocido cantante Claudius Phillips di OREO. Presidente di Aruba Lions Club, Claret Lopez a compaña Carlyle Nicholson conoci como "Mighty CN" riba scenario pa e presenta un disco compacto titula "Tribute to the King of Kings Mighty Talent". Di acuerdo cu Carlyle Nicholson, ta for di masha dia caba e tabatin e homenahe aki prepara pero mester a haya un momento ideal pa por a entreg'e y a pensa cu e evento ideal ta durante "Oranje Bal". Segun Nicholson, e ta kere cu ta na bida mester rindi homenahe ▪ un cantante y no despues ▪ nan no t'ey mes. E ta pidi pueblo henter pa brinda tur honor necesario pa e rey di tur reynan, Claudius Phillips.

**Prakash Gupta, advisor di e Club:**

## Kiwanis Aktion Club organizando un buscamento di webo exitoso pa mas di 100 mucha

STA. CRUZ -- Kiwanis Club Aruba a organiza un Aktion Club pa adulto cu abilidadnan special na Sonrisa pa duna tur un oportunidad adicional pa desaroya nan talento y abilidadnan den liderazgo. E grupo aki ta organizando tur siman fundraisingnan manera anochi di pelicula y bendemento di refresco y snacks. Esaki pa asina recauda placa pa asina por carga proyectonan cu nan ta gusta. Aña pasa nan ▪ cuminza ▪ proyecto pa entretene muchanan pa Pasco di Resureccion y Pasco di Nacemento. E aña aki atrobe Aktion Club ▪ organiza un fiesta pa muchanan di Casa Cuna y pa e dos gruponan di Sonrisa Kids pa asina entretene nan pa ▪ Egg Hunt. Tur snack ▪ ser prepara pa ▪ miembronan mes. A regala tambe obranan traha na man masha bunita mes. Tur esaki pa e muchanan pa asina cende un entusiasmo den nan. Esaki ta un proyecto exitoso pa dos aña sigui. Aktion Club a demostra ▪ nan ta riba ▪ bon caminda pa cumpli cu meta di ▪ club: "Desaroyo no conoce desabilidad".



